

Liste des documents et références cités dans l'étude, par Elena Danescu

Source: DANESCU, Elena Rodica. «Liste des documents et références cités dans l'étude», dans Une relecture du rapport Werner du 8 octobre 1970 à la lumière des archives familiales Pierre Werner. Sanem: CVCE, 2012. Disponible à l'adresse: www.cvce.eu.

Copyright: (c) CVCE.EU by UNI.LU

Tous droits de reproduction, de communication au public, d'adaptation, de distribution ou de rediffusion, via Internet, un réseau interne ou tout autre moyen, strictement réservés pour tous pays.

Consultez l'avertissement juridique et les conditions d'utilisation du site.

URL:

http://www.cvce.eu/obj/liste_des_documents_et_references_cites_dans_l_etude_p_r_elena_danescu-fr-bfe74fea-712d-4d4d-ac0b-foe306c4dcbd.html



Date de dernière mise à jour: 07/07/2016

Une relecture du rapport Werner du 8 octobre 1970 à la lumière des archives familiales Pierre Werner – Liste des documents et références cités¹

Introduction

- PALMER, Carole L. *Thematic Research Collections*. In *A companion to Digital Humanities*, édité par Susan Schreibman et John Unsworth, n.d. Source: www.adho.org (document consulté le 10 octobre 2012).
- UNSWORTH, John. *Scholarly Primitives: what methods do humanities researchers have in common, and how might our tools reflect this?* Londres: 2000. Source: <http://people.lis.illinois.edu/~unsworth/> (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Pierre Werner et l'Europe. Actes de la présentation officielle du projet de recherche du CVCE et de la conférence de Jean-Claude Juncker, Premier ministre, président de l'Eurogroupe*, CVCE, ISBN 978-99959-708-0-2. Luxembourg: juin 2011.

XXX

- *Inventaire des Archives familiales Pierre Werner*. Source www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- DANESCU, Elena Rodica. *Inventaire des sources institutionnelles*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

1. Contexte de la création du comité Werner

1.1 Contexte monétaire international de l'après-guerre

- ADAM, H.T. *L'Organisation européenne de coopération économique*. In Relations internationales, nos 29 à 32. Paris: Société d'études historiques des relations internationales contemporaines (éd.), 1982.
- ANSIAUX (Baron), Hubert; DESSART, Michel. *Dossier pour l'histoire de l'Europe monétaire 1958-1973*. Bruxelles: Vander (éd.), 1975.
- AUBOURG, Valérie. *Le groupe de Bilderberg et l'intégration européenne jusqu'au milieu des années 1960*. In DUMOULIN, Michel (éd.) *Réseaux économiques et construction européenne*. Bruxelles: PIE Peter Lang, 2004.
- BORDO, Michael; EICHENGREEN, Barry. *A Retrospective on the Bretton Woods*

¹ Par souci de clarté, les documents et références cités dans chaque section de l'étude ont été groupés en deux catégories – ouvrages d'auteur et documents institutionnels – et classés par ordre chronologique. Des liens profonds permettent au lecteur d'y accéder directement.

System: Lessons for International Monetary Reform. National Bureau of Economic Research. Londres: The University of Chicago Press, 1984.

- BUSSIÈRE, Eric, DUMOULIN, Michel, SCHIRMANN, Sylvain. *Le développement de l'intégration économique.* In BOSSUAT, G, BUSSIÈRE, E, FRANK, R, LOTH, W. *L'expérience européenne, 50 ans de construction de l'Europe, 1957-2007.* Bruxelles: Bruylant (éd.), 2009.
- CARRERASS, Albert. *The Twentieth Century.* In DI VITTORIO, Antonio (éd.). *An Economic History of Europe. From Expansion to development.* Londres: Routledge, 2006.
- CASSIERS, Isabelle. *Le contexte économique. De l'âge d'or à la longue crise.* In BUSSIÈRE, Eric, DUMOULIN, Michel (dir.), *Milieus économiques et intégration européenne en Europe occidentale au XXe siècle.* Arras: Artois Presses Université, 1998, pp. 13-32.
- DU BOIS, Pierre, *Histoire de l'Europe monétaire 1945-2005. Euro comme Ulysse...* Institut de Hautes Études Internationales et du Développement. Genève: PUF (éd.), 2008.
- DUPRIEZ, Léon. H. *Les réformes monétaires en Belgique.* Bruxelles: Office international de librairie, 1978.
- EICHENGREEN, Barry. *Institutions and Economic Growth: Europe after World War II.* In *Economic Growth in Europe since 1945.* CRAFTS, Nicholas; TONIOLO, Gianni. Cambridge: Cambridge University Press, 1996, pp. 38-72.
- FRIEDMAN, Milton. *The Euro-Dollar Market. Some First Principles.* Chicago: Graduate School of Business, University of Chicago, Selected Papers, No. 34, 1969.
- FOURASTIE, Jean. *Les Trente Glorieuses ou la révolution invisible de 1946 à 1975.* Paris: Editions Fayard, 1979.
- GUGGENHEIM, Thomas
Guerre mondiale et la solution en Allemagne occidentale, en Autriche, en Belgique et aux Pays-Bas. Genève: Université Georg, 1965.
- HOGAN, Michael. *The Marshall Plan. America, Britain and the reconstruction of Western Europe. 1947-1952.* Cambridge: Cambridge University Press, 1987.
- ISSING, Otmar. *Geschichte der Nationalökonomie.* Munich: Vahlen (Ed.) 1984.
- KIRSCHNER, Orin (Ed.). *The Bretton Woods-GATT System. Retrospect and Prospect after Fifty Years.* New York: M.E. Sharpe, 1994.
- MITZAKIS, Michel. *La réforme monétaire en Allemagne occidentale.* In: *Revue économique.* Volume 1, n°3, 1950, pp. 311-340.
- MONNET, Jean. *Mémoires.* Paris: Editions Fayard, 1976.
- OPPERMAN, Jord. *L'Europe monétaire: de l'Union européenne des paiements à l'euro.*

In *Notes de recherche*. Volume 2, numéro 8, Téléglobe, 2008.

- PENGALOU, Charles et GUGGENHEIM, Thomas. *Le problème de la réforme monétaire après la deuxième guerre mondiale, et la solution en Allemagne occidentale, en Autriche, en Belgique et aux Pays-Bas*. In: *Revue économique*. Volume 17, n°6, 1966. pp. 1030-1031.
- POHL, Manfred. *Handbook on the History of European Banks*. European Association for Banking History. Cambridge: Edward Elgar Publishing (Ltd), 1994.
- SCHULTZ, Mathias, *The Merton Plan for a European Central Bank System: German commercial elites and the beginning of the European Integration*. In BUSSIÈRE, Eric, DUMOULIN, Michel (dir.). *Milieus économiques et intégration européenne en Europe occidentale au XXe siècle*. Arras: Artois Presses Université. 1998. pp. 85-104.
- TRIFFIN, Robert. *Europe and the Money Muddle: from Bilateralism to Near-Convertibility*. Yale: Yale University Press, New Haven Publisher, 1957.
- TRIFFIN, Robert. *Gold and the Dollar Crisis. The Future of Convertibility*. Yale: Yale University Press, New Haven Publisher, 1960.
- WILSON, Jérôme. *Le groupe de Bellagio: origines et premiers pas (1960-1964)*. In DUMOULIN, Michel. *Réseaux économiques et construction européenne*. Bruxelles: PIE Peter Lang, 2004, pp. 391-410.
- YOUNG, John Parke. *United States Gold Policy: The Case for Change*. Princeton essays, n° 56, 1966.

XXX

- *Proceedings and Documents of the United Nations Monetary and Financial Conference*, Bretton Woods, New Hampshire, July 1 to 22, 1944, 2 vol., Washington, U.S. Government Printing Office, 1948 (Department of State Publication 2866, International Organization and Conference Series I, 3).
- [La déclaration de Robert Schuman](#) (Paris, 9 mai 1950). Source: www.eppgroup.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- [Accord monétaire européen et protocole d'application provisoire de l'Accord monétaire européen](#) (Paris, 5 août 1955). In *Notes et études documentaires: Accord monétaire européen et protocoles additionnels* (5 août 1955-27 juin 1958). 24.02.1959, n° 2.514. Paris: La Documentation française. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- [Rapport sur les obstacles à l'expansion économique](#) présenté par le Comité institué par le décret no. 59-1284 du 13 novembre («plan Rueff-Armand»), Paris, juillet 1960. Source: www.ladocumentationfrancaise.fr (document consulté le 10 octobre 2012).

- [Situations statistiques publiées](#) par Bureau of Economic Analyses de l'US Department of Commerce. Source: www.bea.gov (document consulté le 10 octobre 2012).

1.2 Genèse de la pensée monétaire de Pierre Werner dans les années 1960

- ANSIAUX (Baron), Hubert; DESSART, Michel. *Dossier pour l'histoire de l'Europe monétaire 1958-1973*. Bruxelles: Vander (éd.), 1975.
- BOSSUAT, Gérard. *L'Europe occidentale à l'heure américaine 1945-1952*. Paris, Bruxelles: Éditions Complexe, 1992.
- BOSSUAT, Gérard. *Jean Monnet. La mesure d'une influence*. In *Vingtième Siècle. Revue d'histoire*, n° 51, juillet-septembre 1996.
- BUSSIÈRE, Eric; DUMOULIN, Michel; SCHIRMANN, Sylvain. *Le développement de l'intégration économique*. In BOSSUAT, Gérard, BUSSIÈRE, Eric, FRANK, Robert, LOTH, Wilfried. *L'expérience européenne, 50 ans de construction de l'Europe, 1957-2007*. Bruxelles: Bruylant (éd.), 2009.
- CARLI, Guido. *Pensieri di un ex governatore*. Pordenone: Edizioni Studio Tesi, 1988.
- CARLI, Guido. *Cinquant'anni di vita italiana*. Roma-Bari: Laterza, 1993.
- COLLIN, Fernand. *L'utilisation d'une monnaie de compte européenne dans les emprunts internationaux*. Genève: Institut international d'études bancaires, 1958.
- COLLIN, Fernand. *Discours du président de la Kredietbank, 27 mai 1967*. In *Problèmes économiques*, no 2597, 30 décembre 1998.
- Comité pour l'histoire économique et financière de la France. *La France et les institutions de Bretton Woods, 1944-1994. Colloque tenu à Bercy les 30 juin et le 1er juillet 1994*. Paris: Comité pour l'histoire économique et financière de la France (éd.), Ministère de l'Économie, des Finances et de l'Industrie, 1998.
- DANESCU, Elena Rodica. *Le Comité Werner: nouvelles archives*. In *Histoire, économie et société. La revue d'histoire économique et sociale du XVIe au XXe siècle*. Paris: Armand Colin, 2012, pp. 29-38.
- DE GAULLE, Charles. *Discours et messages. Tome IV. Pour l'effort 1962-1965*. Paris: Editions Plon, 1970.
- DU BOIS, Pierre. *Histoire de l'Europe monétaire 1945-2005. Euro qui comme Ulysse...* Paris: PUF, 2008.
- DYSON, Kenneth et QUAGLIA, Lucia. *European Economic Governance and Policies. Volume I: Commentary on Key Historical and Institutional Documents*. Oxford: Oxford University Press, 2010.
- GALL, Lothar. *Hermann Josef Abs*. In POHL, Hans; BECKERS, Thorsten (Schriftleitung).

- Deutsche Bankiers des 20. Jahrhunderts*. Stuttgart: Franz Steiner Verlag, 2008.
- GILLINGHAM, John. *European Integration: 1950-2003. Superstate or New Market Economy*. Cambridge: Cambridge University Press, 2003.
 - HOGAN, Michael. *The Marshall Plan. America, Britain and the reconstruction of Western Europe. 1947-1952*. Cambridge: Cambridge University Press, 1987.
 - Institut Charles de Gaulle: *De Gaulle en son siècle, tome III: Moderniser la France*. Paris: Editions Plon, 1992.
 - LEBOUTTE, René. *Histoire économique et sociale de la construction européenne, Collection Europe plurielle*, no 39. Bruxelles: PIE-Peter Lang, 2008.
 - LINDENLAUB, Dieter. *Karl Blessing*. In POHL, Hans; BECKERS, Thorsten (Schriftleitung). *Deutsche Bankiers des 20. Jahrhunderts*. Stuttgart: Franz Steiner Verlag, 2008.
 - MELCHIONNI, Maria Grazia et DUCCI, Roberto. *La genèse des Traités de Rome: entretiens inédits avec 18 acteurs et témoins de la négociation*. Centre de recherches européennes. Lausanne: Economica, 2007.
 - NAHOUM, J.C. *Les marchés monétaires internationaux*. In: *Politique étrangère*. N°4, 1969, 34e année, pp. 437-449. Source: www.persee.fr (document consulté le 10 octobre 2012).
 - PALAYRET, Jean-Marie. *Le Mouvement européen, 1954-1969. Histoire d'un groupe de pression*. In GIRAULT, René et BOSSUAT, Gérard. *L'Europe brisée. L'Europe retrouvée. Nouvelles réflexions sur l'unité européenne au Xxe siècle*. Paris: 1994, pp. 374-377.
 - POHL, Hans; BECKERS, Thorsten (Schriftleitung). *Deutsche Bankiers des 20. Jahrhunderts*. Stuttgart: Franz Steiner Verlag, 2008.
 - PRATE, Alain. *Les batailles économiques du Général de Gaulle*. Paris: Éditions Omnibus, 1995.
 - TIETMEYER, Hans. *Währungsstabilität für Europa. Beiträge, Reden und Dokumente zur europäischen Währungsintegration aus vier Jahrzehnten*. Baden-Baden: Nomos, 1996, pp. 88-94.
 - TRAUSCH, Gilbert. *Le Luxembourg face à la construction européenne*. Luxembourg: Centre d'études et de recherches européennes Robert Schuman, 1996.
 - TRIFFIN, Robert. *Europe and the Money Muddle: from Bilateralism to Near-Convertibility, 1947-1956*. Yale: Yale University Press (New Haven Publisher), 1957.
 - TRIFFIN, Robert. *Gold and the Dollar Crisis. The Future of Convertibility*. Yale: Yale University Press (New Haven Publisher), 1960.

- VAN YPERSELE, J. et KOEUNE, J-C. *Le système monétaire européen, Perspectives européennes*. Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 1988.
- WERNER, Pierre. *Les finances et les monnaies européennes au service de l'intégration économique*. Conférence. Strasbourg, 21 novembre 1960, In *Bulletin de documentation*, no 15, 30 novembre 1960, 16e année. Luxembourg: Service Information et Presse, ministère d'État, Grand-Duché de Luxembourg. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- WERNER, Pierre. *Problèmes de l'intégration financière de l'Europe*. Causerie faite à Bruxelles par Pierre Werner, Ministre d'État, Président du gouvernement luxembourgeois, Ministre des Finances devant les membres de l'Association des Amitiés Belgo-Luxembourgeoises et du Cercle Royal Gaulois. Bruxelles: Cercle Royal Gaulois (édité par), 1962. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- WERNER, Pierre. *La politique étrangère du Grand-Duché de Luxembourg*. Discours de Pierre Werner, ministre d'État, président du gouvernement luxembourgeois, ministre des Affaires étrangères, ministre du Trésor, ministre de la Justice, devant la Chambre des Députés du Grand-Duché de Luxembourg. In *Bulletin de documentation*, no 1, 25 février 1965, 21e année. Luxembourg: Service Information et Presse, ministère d'État, Grand-Duché de Luxembourg, pp. 1-11. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- WERNER, Pierre. *Exposé sur la politique monétaire européenne. Conférence donnée à Bruxelles par Pierre Werner, Ministre d'État, Président du gouvernement, Ministre du Trésor et de la Fonction publique à l'invitation de l'American and Common Market Club*. Bruxelles: 5 juin 1966. In *La Libre Belgique*, 6 juin 1966.
- WERNER, Pierre. *Exposé de SEM Pierre Werner, Président des Conseils des Communautés Européennes devant le Parlement Européen à Strasbourg, 28 juin 1966*. In *Bulletin de documentation*, no 9, 1er juillet 1966, 22e année. Luxembourg: Service Information et Presse, ministère d'État, Grand-Duché de Luxembourg, 1er juillet 1966, pp. 8-12. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- WERNER, Pierre. *Perspectives de la politique financière et monétaire européenne*. Exposé fait à Sarrebruck par Pierre Werner, ministre d'État, président du gouvernement, ministre du Trésor et de la Fonction publique, lors du Congrès économique de la CDU. In *Bulletin de documentation* n° 2 du 26 janvier 1968, 24e année. Luxembourg: Service Information et Presse, ministère d'État du Grand-Duché de Luxembourg, 26 janvier 1968, p. 1-8. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- WERNER, Pierre. *Perspectives de la politique financière et monétaire européenne*. Roma : Bancaria, 1968.
- WERNER, Pierre. *La réforme du système monétaire international*. In *Academia. Nouvelle Revue Luxembourgeoise*. Luxembourg: 1968, n° 1 (mai-juin 1968), pp. 53-62.
- WERNER, Pierre. *Benelux et les perspectives de la politique financière européenne*.

Exposé fait à La Haye par Pierre Werner, Ministre d'État, Président du gouvernement, Ministre du Trésor devant le Comité Benelux, 1er avril 1968. In Bulletin de documentation, no 6, 30 juin 1968, 24e année. Luxembourg: Service Information et Presse, ministère d'État, Grand-Duché de Luxembourg, 30 juin 1968, pp. 8-11. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

- WERNER, Pierre. *Exposé fait à Rotterdam par Pierre Werner, Président du gouvernement, Ministre du Trésor à la réunion du Conseil des Ministres des Finances des CEE, 10 septembre 1968. In Bulletin de documentation, no 8, septembre 1968, 24e année. Luxembourg: Service Information et Presse, ministère d'État, Grand-Duché de Luxembourg, septembre 1968, pp. 5-11.*
- WERNER, Pierre. *L'Europe en route vers l'Union Monétaire. In Bulletin de documentation, n° 1 du 28 février 1970, 26e année. Luxembourg: Service Information et Presse, ministère d'État du Grand-Duché de Luxembourg, 28 février 1970, pp. 5-12. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).*
- WERNER, Pierre. *Itinéraires luxembourgeois et européens. Evolutions et souvenirs: 1945-1985. 2 tomes. Luxembourg: Éditions Saint-Paul, 1992, Tome II.*
- YOUNG, John Parke: *United States Gold Policy: the case for change. Princeton essays, n° 56, 1966.*

XXX

- *Le traité de Rome de 1957*, troisième partie, titre VII (ex-titre VI), chapitre 2 *La politique économique et monétaire*, articles 103 à 108. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Bulletin de documentation*, no. 15 du 30 novembre 1960, 16e année. Luxembourg: Service Information et Presse, ministère d'État, Grand-Duché de Luxembourg, décembre 1960.
- *Décision du Conseil, du 8 mai 1964 relative à la collaboration entre les États membres en matière de relations monétaires internationales. In Journal officiel des Communautés européennes, n° 77 du 21.5.1964, pp. 1207–1208.*
- *Programme d'action pour le deuxième étage de la Communauté économique européenne (1962-1965)*, Commission de la Communauté économique européenne. Bruxelles, 24 octobre 1962. Source: www.ec.europa.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Communiqué final de la session extraordinaire du Conseil (Luxembourg, 29 janvier 1966). Bulletin de la Communauté économique européenne. Dir. de publ. Communauté économique européenne. Mars 1966, n° 3. Bruxelles: Office des publications officielles des Communautés européennes. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).*
- *Gesetz zur Förderung der Stabilität und des Wachstums der Wirtschaft vom 8. Juni 1967*

(BGBl. I S. 582) («Stabilitätsgesetz») (Loi pour la promotion de la stabilité et de la croissance implémentée par l'Allemagne le 8 juin 1967). Source: www.gesetze-im-internet.de (document consulté le 10 octobre 2012).

- [Documentation préliminaire pour le comité Werner](#). Liste élaborée par la direction générale des Affaires économiques et financières de la Commission de la CE en date du 29 janvier 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- [Communication de la Commission au Conseil au sujet de l'élaboration d'un plan par étapes vers une union économique et monétaire](#), 1970. In *Supplément du Bulletin des Communautés européennes*. Bruxelles: n° 3, mars 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- [Situations statistiques publiées](#) par Bureau of Economic Analyses de l'US Department of Commerce. Source: www.bea.gov (document consulté le 10 octobre 2012).
- [Inventaire des Archives familiales Pierre Werner](#). Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

1.3 Environnement économique et monétaire à la fin des années 1960

- ANSIAUX (Baron), Hubert; DESSART, Michel. *Dossier pour l'histoire de l'Europe monétaire 1958-1973*. Bruxelles: Vander (éd.), 1975.
- BARRE, Raymond. *Les problèmes monétaires internationaux et la politique monétaire de la Communauté*. In *Bulletin des Communautés européennes*, vol. I, n° 1, novembre 1968.
- BARRE, Raymond. *L'ordre monétaire européen*. In *Aussenwirtschaft*. 30. Jg., Heft 1, mars 1969, pp. 36-43.
- BARRE, Raymond. *Perspectives de la construction européenne après La Haye*. In *Bulletin des Communautés européennes*, vol II/1970, pp. 9-14.
- BERNARD, Jean-René. *L'élargissement de la Communauté vu de Paris*. In *Georges Pompidou et l'Europe*. Bruxelles: Éditions Complexe, 1993, pp. 237-252, cit. p. 243.
- BITSCH, Marie-Thérèse. *Le sommet de La Haye. L'initiative française, ses finalités et ses limites*. In *Revue d'histoire de l'intégration européenne*, volume 9, N° 2, 2004, pp. 83-99.
- BITSCH, Marie-Thérèse. *Histoire de la construction européenne de 1945 à nos jours*. Bruxelles: Éditions Complexe, 2008.
- BLOOMFIELD, Arthur. *The Historical Setting*. In *European Monetary Unification and its meaning for the United States*. KRAUSE, Lawrence B. and SALANT, Walter S. (Eds). Washington: Brookings, 1973, p. 11.
- BORDO, Michael. *The Gold Standard and Related Regimes: Collected Essays*. Cambridge: Cambridge University Press (Ed.), 1999.

- BOSSUAT, Gérard. *Jean Monnet et l'identité monétaire européenne*. In BOSSUAT, Gérard et WILKENS, Andreas (dir.). *Jean Monnet, l'Europe et les chemins de la Paix*. Paris: Publications de la Sorbonne, 1999.
 - DANESCU, Elena Rodica. [Tableau synoptique reconstituant le calendrier et la problématique du comité Werner \(6 mars 1970 – 22 mars 1971\)](#). Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
 - DELL'AMORE, Giordano. [Pour un système monétaire européen](#). In *Europe*, Agence Europe, 12.03.1970, n° 568, p. 1. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
 - DUMOULIN, Michel (sous la direction de). *La Commission européenne, 1958-1972 Histoire et mémoires d'une institution*. Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 2007. pp. 138-139.
 - EICHENGREEN, Barry, JAMES, Harold, *International Monetary Cooperation since Bretton Woods*. Oxford: Oxford University Press (Ed.), 1996.
 - EICHENGREEN, Barry. *Global Imbalances and the Lessons of Bretton Woods*. The Cairoli Lectures, 2007. In *The Anatomy of the Gold Pool*, MIT, 2007, pp. 35-72.
 - MAES, Ivo. *Economic thought and the making of European Monetary Union*. Cheltenham: Edward Elgar (Ed.), 2002.
 - MAES, Ivo. *The Ascent of the European Commission as an Actor in the Monetary Integration Process in the 1960*. In *Scottish Journal of Political Economy*. Oxford: Blackwell Publishing, vol. 53, n° 2/May, 2006, pp. 222-241.
 - MAES, Ivo. *Projets d'intégration européenne à la Commission européenne au tournant des années 1970*. In BUSSIÈRE, Éric, DUMOULIN, Michel et SCHIRMANN, Sylvain (dir.). *Milieus économiques et intégration européenne en Europe occidentale au XXe siècle. La relance des années quatre-vingts (1979-1992)*. Paris: Comité pour l'histoire économique et financière de la France, 2007.
 - MAGNUSSON, Lars et STRATH, Bo (dir.). *From the Werner Plan to the EMU. In search of a Political Economy for Europe*, Series: Travail & Société – Work & Society, volume 29. Bruxelles: PIE-Peter Lang, 2001.
- RUEFF, Jacques: [Le péché monétaire de l'Occident](#). Paris: Editions Plon, 1971. Source: www.institutcoppet.org (document consulté le 10 octobre 2012).
- RÜCKER, Katrin. *L'adhésion de la Grande-Bretagne à la CEE et la question de la livre sterling*. In *Réseaux économiques et construction européenne*. DUMOULIN, Michel (éd.). Bruxelles: P.I.E. Peter Lang, 2004, pp. 465-481.
 - SCHIRMANN, Sylvain (dir.). *Quelles architectures pour quelle Europe?: des projets d'une Europe unie à l'Union européenne (1945-1992)*. Actes des deuxièmes journées d'étude de la Maison de Robert Schuman, Metz, 9, 10 et 11 mai 2010. Publications de la

- Maison de Robert Schuman – Études et travaux, vol. 2. Bruxelles: PIE Peter Lang, 2011.
- SNOY ET D'OPPUERS, Jean-Charles. *Rebâtir l'Europe. Mémoires. Entretiens avec Jean-Claude Ricquier*. Louvain-la-Neuve: Éditions Duculot, 1989.
 - SZASZ, Andre. *The Road to European Monetary Union*. Londres: MacMillan Press, 1999.
 - TIETMEYER, Hans. *Währungsstabilität für Europa. Beiträge, Reden und Dokumente zur europäischen Währungsintegration aus vier Jahrzehnten*. Baden-Baden: Nomos, 1996, pp. 88-94.
Voir aussi: [Stufenplan zur Verwirklichung der Wirtschafts- und Währungsunion in der EWG](#). Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
 - WERNER, Pierre. [Signification d'une intégration monétaire](#), conférence donnée par Pierre Werner à Strasbourg, le 21 novembre 1960. In *Bulletin de documentation*, no 15, 30 novembre 1960, 16e année. Luxembourg: Service Information et Presse, ministère d'État, Grand-Duché de Luxembourg, décembre 1960, pp. 3-11. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
 - WERNER, Pierre. [Perspectives de la politique financière et monétaire européenne](#). Exposé fait à Sarrebruck par Pierre Werner, ministre d'État, président du gouvernement, ministre du Trésor et de la Fonction publique, lors du Congrès économique de la CDU. In *Bulletin de documentation* n° 2 du 26 janvier 1968, 24e année. Luxembourg: Service Information et Presse, ministère d'État du Grand-Duché de Luxembourg, 26 janvier 1968, p. 1-8. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
 - WERNER, Pierre. [Politique monétaire européenne](#). In *Bulletin de documentation*, no 6. Service Information et Presse, ministère d'État, Grand-Duché de Luxembourg, juin 1969, pp. 3-11. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
 - WERNER, Pierre. [L'Europe en route vers l'Union Monétaire](#). In *Bulletin de documentation* n° 1 du 28 février 1970, 26e année, Luxembourg: Service Information et Presse, ministère d'État, Grand-Duché de Luxembourg, 28 février 1970, pp. 5-12. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
 - WERNER, Pierre. *Itinéraires luxembourgeois et européens. Évolutions et souvenirs: 1945-1985*. Luxembourg: Éditions Saint-Paul, 1992, 2 tomes, Tome II.
 - WILKENS, Andreas. *L'Allemagne et le projet d'union économique et monétaire (1969-1972)*. In BOSSUAT, Gérard et WILKENS, Andreas (dir.). *Jean Monnet, l'Europe et les chemins de la paix*. Paris: Publications de la Sorbonne, 1999, pp. 466-467.
 - WILKENS, Andreas. *Une tentative prématurée. L'Allemagne, la France et les balbutiements de l'Europe monétaire*. In *Dynamiques européennes. Nouvel espace, nouveaux acteurs: 1969-1981*. DU RÉAU, Elisabeth et FRANCK, Robert (dir.). Paris: Publication de la Sorbonne, 2002, pp. 80-81.

XXX

- *Mémorandum de la Commission sur le programme d'action de la Communauté pendant la deuxième étape*, Commission de la Communauté économique européenne. Bruxelles, 24 octobre 1962. Source: www.ec.europa.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Coopération monétaire et financière au sein de la Communauté Économique Européenne*. In *Bulletin CEE*, 1963a, vol. 6, no 7, 24 juillet, pp. 3340.
- *Recommandation du Conseil du 15 avril 1964 adressée aux États membres au sujet des dispositions à prendre en vue du rétablissement de l'équilibre économique interne et externe de la Communauté*. In *Journal officiel des Communautés européennes*, n° 64/22, avril 1964.
- *Lettre de Louis Camu, président de la Banque de Bruxelles à Pierre Werner*. Bruxelles: 2 février 1968. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Lettre de Karl Schiller, ministre allemand de l'Économie à Pierre Werner*. Bonn: 23 février 1968. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Procès-verbal de la 27e réunion du Comité des gouverneurs*. Bâle, 9 décembre 1968 à 10h00. In *Archives de la Banque centrale européenne*. Francfort.
- *Mémorandum de la Commission au Conseil sur la coordination des politiques économiques et la coopération monétaire au sein de la Communauté*, présenté le 12 février 1969. In *Supplément du Bulletin CEE* n° 3/1969, p. 13. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Avis du comité monétaire sur le mémorandum de la Commission au Conseil du 12 février 1969*. In *Archives historiques de l'Union européenne*. Florence: Villa il Poggiolo. Fonds des institutions communautaires européennes, EC. Conseil des ministres CEE et Euratom, CM2. 1969. 406. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Avis du comité des gouverneurs sur le mémorandum de la Commission au Conseil du 12 février 1969*. In *Archives historiques de l'Union européenne*. Florence: Villa il Poggiolo. Fonds des institutions communautaires européennes, EC. Conseil des ministres CEE et Euratom, CM2. 1969. 408. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Réaction du Royaume-Uni au mémorandum de la Commission au Conseil du 12 février 1969 (le plan Barre)*. (Novembre 1970). In *Public Record Office*, Londres: Britain's negotiations to enter the EEC. Foreign Office – 9th November 1970, FCO 30/789.
- *Aide-mémoire de la Commission européenne destiné à la conférence des Chefs d'État ou de gouvernement (19 novembre 1969)*. In *Bulletin des Communautés européennes*, n° 1/1970, p. 17. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Report of the 34th meeting of the Ministers of Finance of the European Communities in Paris, 23 and 24 February 1970* by Jan Willem Vredenberg van der Horst. Netherlands

Ministry of Finance. In *Archive of the Council of Ministers* (2.02.05.02), inv.no.990. National Archives of the Netherlands (The Hague). Translation: Huygens ING. The Hague.

- *Communication de la Commission au Conseil au sujet de l'élaboration d'un plan par étapes vers une union économique et monétaire, 1970.* In *Supplément du Bulletin des Communautés européennes*. Bruxelles: n° 3, mars 1970.
- *Décision du Conseil, du 21 avril 1970, relative au remplacement des contributions financières des États membres par des ressources propres aux Communautés.* In *Journal officiel des Communautés européennes*, n° L 94/28.04.1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Déclaration de Pierre Werner, ministre d'État et ministre des Finances du Luxembourg, à l'Assemblée annuelle du FMI,* Washington, 2 octobre 1969. In *Bulletin de documentation*, n° 9, *Service Information et Presse*, ministère d'État, Grand-Duché de Luxembourg, 5 octobre 1969. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Exposé budgétaire de Pierre Werner, ministre d'État, président du gouvernement et ministre des Finances du Luxembourg (11 novembre 1969).* In *Bulletin de documentation*, no 11, 15 novembre 1969, *Service Information et Presse*, ministère d'État, Grand-Duché de Luxembourg, novembre 1969. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Aide-mémoire de la Commission européenne destiné à la conférence des Chefs d'État ou de gouvernement (19 novembre 1969).* In *Bulletin des Communautés européennes*, n° 1/1970, p. 17. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Schreiben von Bundeskanzler Willy Brandt an Staatspräsident Georges Pompidou (27. November 1969).* In *Archiv der sozialen Demokratie der Friedrich-Ebert-Stiftung*, Bonn. Depositum Egon Bahr. Box 441. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Communiqué final de la Conférence de La Haye.* In *Bulletin des Communautés européennes*, n° 1/1970, pp. 12-17. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Déclaration de Monsieur Pierre Werner, ministre d'État, président du gouvernement luxembourgeois, faite à la Conférence des chefs d'État ou de gouvernement.* La Haye: 1er décembre 1969. In *Bulletin de documentation*, n° 14 du 10 décembre 1969. Luxembourg: *Service Information et Presse*, ministère d'État du Grand-Duché de Luxembourg, décembre 1969, pp. 3-7. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Stufenplan zur Verwirklichung der Wirtschafts- und Währungsunion in der EWG.* Bonn: Bundeswirtschaftsministerium, 22 janvier 1970, 8 p. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Un plan de solidarité monétaire européenne en trois étapes 1971-1977.* Bruxelles: 27 janvier 1970, ministère des Finances belge, 9 p. Source: www.cvce.eu (document

consulté le 10 octobre 2012).

- [Synopsis du plan luxembourgeois](#). Document de travail. Commission européenne. Groupe de travail interdirections. Bruxelles, 1er février 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.ec.europa.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

2. Création et déroulement des travaux du comité Werner (mars-octobre 1970)

2.1 Désignation de Pierre Werner à la présidence du comité d'expert – Trois versions

- DANESCU, Elena Rodica. [Tableau synoptique reconstituant le calendrier et la problématique du comité Werner \(6 mars 1970 – 22 mars 1971\)](#). Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- DIERIKX, Marc (éd.); SMITS, Mari; SUIJLEKOM (van), Loes; CLAVERT, Frédéric; DANESCU, Elena; GABELLINI, Marco. *Common Fate. Common Future. A Documentary History of Monetary and Financial Cooperation, 1947-1974*. La Haye: CVCE – Huygens ING, 2012.
- LUDLOW, Piers. [An opportunity or a treat?: the European Commission at the Hague Council of December 1968](#). In *Journal of European integration history*, 9. Baden-Baden: Nomos, 2003, pp. 11-26. Source: <http://eprints.lse.ac.uk/> (document consulté le 10 octobre 2012).
- MOLITOR, Bernhard. *Les origines du plan Werner*. In *Le rôle des ministères des Finances et de l'Économie dans la construction européenne (1957-1978)*, 2 tomes, Paris. Publication des Journées préparatoires qui se sont tenues à Bercy le 14 novembre 1997 et le 29 janvier 1998. Comité pour l'histoire économique et financière de la France, 2002, tome 2, pp. 109-111.
- SNOY ET D'OPPUERS, Jean-Charles. *Rebâtir l'Europe. Mémoires. Entretiens avec Jean-Claude Ricquier*. Louvain-la-Neuve: Éditions Duculot, 1989.
- WERNER, Marie-Anne. [Interview de Madame Marie-Anne Werner, fille de Pierre Werner](#), enregistrée au CVCE le 1er juin 2010. Source: www.cvce.eu (interview consultée le 29 octobre 2012).
- WERNER, Pierre. *Itinéraires luxembourgeois et européens. Évolutions et souvenirs: 1945-1985*. 2 tomes. Luxembourg: Éditions Saint-Paul, 1992, tome II.

XXX

- [Communication de la Commission au Conseil au sujet de l'élaboration d'un plan par étapes vers une union économique et monétaire](#), 1970. In *Supplément du Bulletin des Communautés européennes*, Bruxelles, n° 3/mars 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

- *Wirtschafts- und Währungsunion in der EWG. Einsetzung des 5. Präsidentenausschusses.* Télégramme no 4160, Bonn, 3 mars 1970. In *Bundesarchiv*. Coblenz: Barch B 102 (Bundesministerium für Wirtschaft)/93469. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Lettre de Constant Schuurmans, Ambassadeur de Belgique à Prof. Dr Karl Schiller, ministre fédéral de l'Économie,* No. D.41, Bonn, 4 mars 1970. In *Bundesarchiv*, Coblenz. Barch B 102 (Bundesministerium für Wirtschaft)/93469. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Wirtschafts- und Währungspolitik in der EWG. Bestellung des Präsidenten des Ad-hoc-Ausschusses.* Telegramm. Bonn, 5. März 1970. In *Bundesarchiv*. Coblenz: Barch B 102 (Bundesministerium für Wirtschaft)/93469. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- Transcriptions des interventions lors de la 105e session du Conseil des ministres de la CE du 6 mars 1970, bobine n° 2385, sens 1, J.O. 8 et 12. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Jeu de tableaux synoptiques concernant les quatre plans par étapes vers une union économique et monétaire: plan Werner, plan Schiller, plan belge et plan C.C.E., 18 mars 1970.* Commission des Communautés européennes/Direction générale des Affaires économiques et financières/Groupe de travail sur l'union économique et monétaire. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- Extrait audio Gaston Thorn dans le document audiovisuel *Les pères de l'Europe: Pierre Werner* (production CLT-UFA, durée 1:06:24), Luxembourg, 1998 et In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *European Yearbook 1969*. In *European Yearbook*, vol. XLVII, 1999. Dordrecht: Martinus Nijhoff Publishers (Ed.), Kluwer Law International, 2001.

2.2 Déroulement des travaux du comité Werner

- ANSIAUX (Baron), Hubert; DESSART, Michel. *Dossier pour l'histoire de l'Europe monétaire 1958-1973*. Bruxelles: Vander (éd.), 1975.
- GRYGOWSKI, Dimitri. *Les États-Unis et l'unification monétaire européenne*. Bruxelles: Éditions PIE Peter Lang, 2009, pp. 215-131.
- TIETMEYER, Hans. *Währungsstabilität für Europa. Beiträge, Reden und Dokumente zur europäischen Währungsintegration aus vier Jahrzehnten*. Baden-Baden: Nomos, 1996, pp. 88-94.
- TIETMEYER, Hans. *Interview de Monsieur Hans Tietmeyer* enregistrée à Francfort le 10 février 2011. Source: www.cvce.eu.
- VAN YPERSELE, J. et KOEUNE, J-C. *Le système monétaire européen, Perspectives*

européennes. Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 1988.

- WERNER, Pierre. *Perspectives de la politique financière et monétaire européenne*. Exposé fait à Sarrebruck par Pierre Werner, ministre d'État, président du gouvernement, ministre du Trésor et de la Fonction publique, lors du Congrès économique de la CDU. In *Bulletin de documentation* n° 2 du 26 janvier 1968, 24e année. Luxembourg: Service Information et Presse, ministère d'État du Grand-Duché de Luxembourg, 26 janvier 1968, p. 1-8. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- WERNER, Pierre. *Exposé fait à Rotterdam par Pierre Werner, Président du gouvernement, Ministre du Trésor à la réunion du Conseil des Ministres des Finances des CEE, 10 septembre 1968*. In *Bulletin de documentation*, no 8, septembre 1968, 24e année. Luxembourg: Service Information et Presse, ministère d'État, Grand-Duché de Luxembourg, septembre 1968, pp. 5-11.
- WERNER, Pierre. *Itinéraires luxembourgeois et européens. Évolutions et souvenirs: 1945-1985*. 2 tomes. Luxembourg: Éditions Saint-Paul, 1992, tome II.

XXX

- Note n° S/01875/64 du 26 juin 1964 du secrétariat exécutif. 13 avril 1970, 3083. In Archives familiales Pierre Werner.
- *Gesetz zur Förderung der Stabilität und des Wachstums der Wirtschaft vom 8. Juni 1967*. (BGBl. I S. 582) («Stabilitätsgesetz») (Loi pour la promotion de la stabilité et de la croissance implémentée par l'Allemagne le 8 juin 1967). Source: www.gesetze-im-internet.de (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Mémorandum de la Commission au Conseil sur la coordination des politiques économiques et la coopération monétaire au sein de la Communauté*, présenté le 12 février 1969. In *Supplément du Bulletin CEE* n° 3/1969, p. 13. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Aide-mémoire de la Commission européenne destiné à la conférence des Chefs d'État ou de gouvernement (19 novembre 1969)*. In *Bulletin des Communautés européennes*, n° 1/1970, p. 17. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Documentation préliminaire pour le comité Werner*. Liste élaborée par la direction générale des Affaires économiques et financières de la Commission de la CE en date du 29 janvier 1970. In Archives familiales Pierre Werner. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Lettre de Raymond Barre aux membres de la Commission en date du 13 mars 1970*. Source: réf. II-DG/AM.1f/13.III.1970. In Archives historiques de la Commission européenne, Bruxelles.
- Note de la Commission n° 700225 du 26.01.1970. In Archives familiales Pierre Werner.

- *Wirtschafts- und Währungspolitik in der EWG. Bestellung des Präsidenten des Ad-hoc-Ausschusses.* Telegramm. Bonn, 5. März 1970. In *Bundesarchiv*. Coblenz: Barch B 102 (Bundesministerium für Wirtschaft)/93469. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Jeu de tableaux synoptiques concernant les quatre plans par étapes vers une union économique et monétaire: plan Werner, plan Schiller, plan belge et plan C.C.E. 18 mars 1970.* Commission des Communautés européennes/Direction générale des Affaires économiques et financières/Groupe de travail sur l'union économique et monétaire. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Deutscher Gewerkschaftsbund, Bundesvorstand, Vorschlag für einen Stufenplan zur Errichtung einer Wirtschafts- und Währungsunion in der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft.* Düsseldorf, 20 mars 1970. In *Archives historiques de la Commission européenne* BAC 375/1999 575, vol. 1, p. 0059-0067.
- *Projet de compte rendu de la première réunion du groupe ad hoc. Plan par étapes. 20 mars 1970.* Communautés européennes, secrétariat du groupe «Plan par étapes», Bruxelles, 31 mars 1970, ORII/22/70-F. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Suggestions concernant la première étape du plan par étapes, en matière de marchés des capitaux,* Commission européenne. Direction générale des Affaires économiques et financières, réf. II-C-2/MS.gs/Bruxelles, 31.03.1970. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Wirtschaftsunion als Grundlage der Währungsunion* (par Johann Baptist Schöllhorn), Bonn, 6 avril 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *La méthode de réalisation d'une union économique et monétaire, vue dans l'optique de la politique conjoncturelle* (par Gerard Brouwers), 6.477/II/70-F, Bruxelles, 03.04.1970. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Aspects juridiques et techniques d'une mise en commun des droits de tirage spéciaux (par Hubert Ansiaux),* 7 avril 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Report of the Chief Treasurer of the Netherlands Ministry of Finance (Willem Drees Junior) on the Conversations with the Belgians and Luxembourgers on the Monetary Union in the 7 April 1970.* Archive of the Cabinet of the Prime-Minister (2.03.01), inv.no.8864. In *National Archives of the Netherlands* (The Hague). Cité in *Common Fate. Common Future. A Documentary History of Monetary and Financial Cooperation, 1947-1974.* CVCE – Huygens Ing. Dierikx, Marc (Ed.). La Haye: 2012, pp. 150-155.
- *Verbatim d'interventions de Monsieur Ansiaux et de Monsieur Clappier.* Réunion du groupe ad hoc. Plan par étapes du 07.04.1970. confidentiel, réf. ORII/28/70F. Bruxelles: 10 avril 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*.

- *Document de travail (réservé aux membres du groupe)*. Secrétariat du groupe «Plan par étapes». Bruxelles: 21 avril 1970. In *Archives historiques de la Commission européenne*, BAC 375/1999 578, vol. 2, pp. 0168-0180. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- Lettre du 22 avril 1970 adressée par le gouverneur de la Banque nationale de Belgique, le baron Hubert Ansiaux, à Pierre Werner, président du gouvernement grand-ducal, et annexe relative aux *Aspects juridiques et techniques d'une mise en commun des droits de tirage spéciaux*. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- Lettre du 24 avril 1970 adressée par le gouverneur de la Banque nationale de Belgique, le baron Hubert Ansiaux, à Pierre Werner, président du gouvernement grand-ducal, et annexe confidentielle relative à un *Fonds européen de régularisation des changes*. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Note portant sur la réalisation de l'Union économique et monétaire dans la perspective de l'élargissement de la Communauté*. Commission européenne, groupe interservices, Bruxelles, 28 avril 1970. In *Archives historiques de la Commission européenne*, BAC 375/1999 578, vol. 2, pp. 0181-0191.
- *Projet de compte rendu de la troisième réunion du groupe ad hoc «Plan par étapes»*. Communautés européennes, secrétariat du groupe «Plan par étapes», Bruxelles, 30 avril 1970, réf. ORII/22/70-F, 6 mai 1970. In *Archives familiales Pierre Werner* et *Archives historiques de la Commission européenne*, BAC 375/1999 578. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Télex de M. Tietmeyer adressé au secrétariat du groupe Werner le 25 mai 1970*, à 19 heures, concernant le rapport intérimaire, réf.doc. 9.504. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Projet de procès-verbal de la trente-cinquième conférence des ministres des Finances de la Commission des Communautés européennes qui s'est tenue à Venise les 29 et 30 mai 1970*, (confidentiel). Commission des Communautés européennes. Direction générale des Affaires économiques et financières, réf. ORII/57/70-F, Bruxelles, 5 juin 1970. In *Archives historiques de la Commission européenne*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Note manuscrite de Pierre Werner pour son discours à l'occasion du Conseil des ministres de la CEE*. Luxembourg: 8-9 juin 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Communiqué rédigé par la présidence belge à l'issue du Conseil des ministres*. Luxembourg, 8-9 juin 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- Télex de Bernard Clappier, Banfra (Banque nationale de France), Paris, 11 juin 1970, 16h07, ministère des Affaires étrangères, Luxembourg. In *Archives familiales Pierre Werner*.

- Lettre du président du Comité des gouverneurs des banques centrales, Hubert Ansiaux, à Pierre Werner, président du gouvernement, ministre des Finances. Bruxelles, 16 juin 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- Lettre du baron Ansiaux, gouverneur de la Banque nationale de Belgique au professeur Robert Triffin, Berkeley College, Yale University, New Haven, Connecticut. Bruxelles, 23 juin 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Projet de compte rendu de la sixième réunion du groupe ad hoc «Plan par étapes», 24 juin 1970.* Bruxelles: 1er juillet 1970. Communautés européennes, secrétariat du groupe «Plan par étapes». OR II/63-70-F. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Demande d'autorisation de réunion en dehors de Bruxelles*, conformément à la note n° S/01875/64 du 26 juin 1964 du secrétariat exécutif. Commission européenne, secrétariat général. 13 avril 1970, réf. 3083. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Projet de compte rendu de la septième réunion du groupe ad hoc «Plan par étapes», 7 juillet 1970.* Bruxelles, 14 juillet 1970. Communautés européennes, secrétariat du groupe «Plan par étapes», OR II/67-70-F. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Phase finale de l'union monétaire: transfert nécessaire de compétences nationales aux institutions communautaire. Note de Gerard Brouwers.* Bruxelles, 13351/II/70, 22.07.1970. Communautés européennes, secrétariat du groupe «Plan par étapes». In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Projet de compte rendu de la huitième réunion du groupe ad hoc «Plan par étapes», 27 juillet 1970.* Bruxelles, 14 août 1970. Communautés européennes, secrétariat du groupe «Plan par étapes». OR II/74-70-F. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Avant-projet de rapport au Conseil et à la Commission concernant la réalisation par étapes de l'union économique et monétaire de la Communauté.* Bruxelles, 28 juillet 1970. Communautés européennes, secrétariat du groupe «Plan par étapes», OI II/72/70-F. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Rapport sur les questions posées par le comité «ad hoc» présidé par M. le Premier ministre Werner.* 1er août 1970. Comité des gouverneurs des banques centrales des États membres de la Communauté économique européenne. (comité d'experts présidé par le baron Ansiaux). In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- Lettre personnelle du baron Ansiaux, président du Comité des gouverneurs des banques centrales, adressée à Pierre Werner, ministre des Finances. Bruxelles, 4 août 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- Note réf. II-A-6.JCM.mw.13.VIII.70. Commission des Communautés européennes. Direction générale des Affaires économiques et financières, Bruxelles. In *Archives familiales Pierre Werner*.

- Note à l'attention de Monsieur A. Wegener, direction générale du Personnel et de l'Administration, réf. II/GM.nj/14.08.1970. Bruxelles, 17 août 1970. In *Archives historiques de la Commission européenne* BAC 375/1999 578, vol. 2.
- Note réf. OR II/72/1-70. Commission des Communautés européennes. Secrétariat du groupe «Plan par étapes». Bruxelles, 14 septembre 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Note à l'attention de Monsieur L. Lambert, directeur général du Personnel et de l'Administration*. Commission européenne. Direction des Affaires économiques et financières. Bruxelles, réf. II/GM.jt/17.09.1970. In *Archives historiques de la Commission européenne* BAC 375/1999 578, vol. 2.
- Note réf. OR II/72/2-70. Commission des Communautés européennes. Secrétariat du groupe «Plan par étapes», Bruxelles, 18 septembre 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Intervention de Raymond Barre*. Commission économique du Parlement européen. Réunion du 28-29.09.70 à Bruxelles, Bande 218. Transcription p. 8. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Demande d'organisation de réunion. et Demande d'organisation d'une réception officielle* Commission européenne. Direction des Affaires économiques et financières, Bruxelles, 28 septembre 1970. In *Archives historiques de la Commission européenne* BAC 375/1999 578, vol. 2, p. 704330 et p. 704248.
- *Rapport au Conseil et à la Commission concernant la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire dans la Communauté (rapport Werner)*. Luxembourg: 8 octobre 1970, document L 6.956/II/70-D. In *Journal officiel des Communautés européennes*, n° C 136, supplément au *Bulletin 11/1970*, Luxembourg, 11 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Déclaration de Pierre Werner au Conseil des ministres*. Luxembourg: 26 octobre 1970. In *Bulletin de documentation* (dir. de publication). Luxembourg: Service Information et Presse, ministère d'État, 26.10.1970, n° 6, 26e année. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *European Yearbook 1969*. In *European Yearbook*, vol. XLVII, 1999. Dordrecht: *Martinus Nijhoff Publishers (Ed.)*, Kluwer Law International, 2001.

3. Le rapport Werner

3.1 Le rapport intermédiaire

- ANSIAUX (Baron), Hubert; DESSART, Michel. *Dossier pour l'histoire de l'Europe monétaire 1958-1973*. Bruxelles, Paris, Louvain: Vander (éd.), 1975.
- MONNET, Jean. *Mémoires*. Paris: Editions Fayard, 1976.

- TIETMEYER, Hans. *Währungsstabilität für Europa. Beiträge, Reden und Dokumente zur europäischen Währungsintegration aus vier Jahrzehnten*. Baden-Baden: Nomos, 1996, pp. 88-94.
- WERNER, Pierre. *Perspectives de la politique financière et monétaire européenne*. Exposé fait à Sarrebruck par Pierre Werner, ministre d'État, président du gouvernement, ministre du Trésor et de la Fonction publique, lors du Congrès économique de la CDU. In *Bulletin de documentation* n° 2 du 26 janvier 1968, 24e année. Luxembourg: Service Information et Presse, ministère d'État du Grand-Duché de Luxembourg, 26 janvier 1968, p. 1-8. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- WERNER, Pierre. *L'Europe en route vers l'Union Monétaire*. In *Bulletin de documentation*, n° 1 du 28 février 1970, 26e année. Luxembourg: Service Information et Presse, ministère d'État du Grand-Duché de Luxembourg, 28 février 1970, pp. 5-12. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- WERNER, Pierre. *Itinéraires luxembourgeois et européens. Évolutions et souvenirs: 1945-1985*. 2 tomes. Luxembourg: Éditions Saint-Paul, 1992, Tome II.

XXX

- *Mémorandum de la Commission au Conseil sur la coordination des politiques économiques et la coopération monétaire au sein de la Communauté*, présenté le 12 février 1969. In *Supplément du Bulletin CEE* n° 3/1969, p. 13. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Stufenplan zur Verwirklichung der Wirtschafts- und Währungsunion in der EWG*. Bonn: Bundeswirtschaftsministerium, 22 janvier 1970, 8 p. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Un plan de solidarité monétaire européenne en trois étapes 1971-1977*. Bruxelles: 27 janvier 1970, ministère des Finances belge, 9 p. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Synopsis du plan luxembourgeois*. Document de travail. Commission européenne. Groupe de travail interdirections. Bruxelles, 1er février 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.ec.europa.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- Transcriptions des interventions lors de la 105e session du Conseil des ministres de la CE du 6 mars 1970, bobine n° 2385, sens 1, J.O. 8 et 12. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Projet de compte rendu de la première réunion du groupe ad hoc. Plan par étapes. 20 mars 1970*. Communautés européennes, secrétariat du groupe «Plan par étapes», Bruxelles, 31 mars 1970, ORII/22/70-F. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Note concernant l'état de l'union économique et monétaire à issue du plan par étapes*,

Commission européenne, secrétariat du groupe «Plan par étapes», réf. OR II/24/70. Bruxelles, 3 avril 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

- Verbatim des interventions. Réunion du groupe ad hoc «Plan par étapes» du 07.04.1970. Bruxelles: 10 avril 1970. Communautés européennes, secrétariat du groupe «Plan par étapes», réf. ORII/28/70F (confidentiel). Bruxelles, 31 mars 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- Projet de compte rendu de la troisième réunion du groupe ad hoc «Plan par étapes». Communautés européennes, secrétariat du groupe «Plan par étapes», Bruxelles, 30 avril 1970, réf. ORII/22/70-F, 6 mai 1970. In *Archives familiales Pierre Werner* et *Archives historiques de la Commission européenne*, BAC 375/1999 578. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- Rapport intermédiaire sur l'établissement par étapes d'une Union économique et monétaire, document 9.504/II/70D. Luxembourg, 18 juillet 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- Rapport intermédiaire sur l'établissement par étapes d'une Union économique et monétaire. In *Journal officiel des Communautés européennes*, n° C 94 du 23 juillet 1970, Luxembourg. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- Déclaration de Pierre Werner au Conseil des ministres. Luxembourg: 26 octobre 1970. In *Bulletin de documentation* (dir. de publication). Luxembourg: Service Information et Presse, ministère d'État, 26.10.1970, n° 6, 26e année. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- Rapport au Conseil et à la Commission concernant la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire dans la Communauté (rapport Werner). Luxembourg: 8 octobre 1970, document L 6.956/II/70-D. In *Journal officiel des Communautés européennes*, n° C 136, supplément au *Bulletin 11/1970*, Luxembourg, 11 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

3.2 Le rapport final

- Note manuscrite de Pierre Werner pour son discours à l'occasion du Conseil des ministres de la CEE. Luxembourg: 8-9 juin 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- Communiqué rédigé par la présidence belge à l'issue du Conseil des ministres, Luxembourg, 8-9 juin 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- Rapport intermédiaire sur l'établissement par étapes d'une Union économique et monétaire. In *Journal officiel des Communautés européennes*, n° C 94 du 23 juillet 1970, Luxembourg. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- Rapport au Conseil et à la Commission concernant la réalisation par étapes de l'union économique et monétaire dans la Communauté (rapport Werner), Luxembourg,

8 octobre 1970, document L 6.956/II/70-D. In *Journal Officiel des Communautés Européennes*, n° C 136, supplément au Bulletin 11/1970, Luxembourg, 11 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

3.3 Le Comité des gouverneurs des banques centrales et le rapport Werner

- TIETMEYER, Hans. *L'union économique et monétaire au centre du débat politique*. In *Hefte*. Cologne: Institut für Wirtschaftspolitik, n° 1/1971.
- WERNER, Pierre. *L'Europe en route vers l'Union Monétaire*. In *Bulletin de documentation*, n° 1 du 28 février 1970, 26e année. Luxembourg: Service Information et Presse, ministère d'État du Grand-Duché de Luxembourg, 28 février 1970, pp. 5-12. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

XXX

- Lettre du 22 avril 1970 adressée par le gouverneur de la Banque nationale de Belgique, le baron Hubert Ansiaux, à Pierre Werner, président du gouvernement grand-ducal, et annexe relative aux «aspects juridiques et techniques d'une mise en commun des droits de tirage spéciaux». In *Archives familiales Pierre Werner*.
- Lettre du 24 avril 1970 adressée par le gouverneur de la Banque nationale de Belgique, le baron Hubert Ansiaux, à Pierre Werner, président du gouvernement grand-ducal, et annexe confidentielle relative à un *Fonds européen de régularisation des changes*. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- Téléx de Bernard Clappier, Banfra, Paris, 11 juin 1970, 16 h 07, ministère des Affaires étrangères, Luxembourg. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- Lettre du président du Comité des gouverneurs des banques centrales, Hubert Ansiaux, à Pierre Werner, président du gouvernement, ministre des Finances, Bruxelles, 16 juin 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- Annexe V: Rapport transmis par le Comité des gouverneurs des banques centrales de la CEE sur les questions posées par le comité ad hoc présidé par M. le Premier ministre Werner et annexes. In *Rapport au Conseil et à la Commission concernant la réalisation par étapes de l'union économique et monétaire dans la Communauté (rapport Werner)*. Luxembourg: 8 octobre 1970, document L 6.956/II/70-D. In *Journal officiel des Communautés européennes*, n° C 136, supplément au Bulletin 11/1970. Luxembourg: 11 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Procès-verbal de la quarante-troisième séance du comité des banques centrales des États membres de la Communauté économique européenne*, qui s'est tenue à Bâle le samedi 12 septembre à 14 heures 30 et le dimanche 13 septembre à 10 heures. Confidentiel, texte révisé et approuvé le 8 novembre 1970. Commission européenne, Comité des gouverneurs des banques centrales. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu

(document consulté le 10 octobre 2012).

3.4 Économistes versus monétaristes: accords et divergences dans l'élaboration du rapport Werner

- ANSIAUX (Baron), Hubert et DESSART, Michel. *Dossier pour l'histoire de l'Europe monétaire 1958-1973*. Bruxelles, Paris, Louvain: Vander (éd.), 1975.
- BOSSUAT, Gérard. *Le président Georges Pompidou et les tentatives d'Union économique et monétaire*. In *Georges Pompidou et l'Europe. Colloque 25 et 26 novembre 1993*. Bruxelles: Association Georges Pompidou (éd.), Complexe, 1995.
- BRANDT, Willy. *Déclaration sur la politique européenne, 6 novembre 1970*. In BRANDT, Willy. *Reden und Interviews*. Vol I, Hamburg, 1971.
- CLAVERT, Frédéric. *Expérience économique de l'entre-deux-guerres et projets européens*. In GUIEU, Jean-Michel, LE DRÉAU, Christophe (dir.). *Le Congrès de l'Europe à La Haye (1948-2008)*. Bruxelles, Bern, Berlin, Frankfurt am Main, New York, Oxford, Vienne: P.I.E. Peter Lang, collection Euroclio, volume 49, 2009.
- CLAVERT, Frédéric et FEIERTAG, Olivier (coord.). *Les banquiers centraux dans la construction européenne*. In *Histoire, économie et société. La revue d'histoire économique et sociale du XVIe au XXe siècle*, no. 4/2011, ISSN: 0752-5702. Paris: Éditions Armand Colin.
Voir aussi: [Les Banquiers centraux dans la construction européenne – Journée d'études \(Sanem, 4 juin 2010\)](#) sur www.cvce.eu (consulté le 10 octobre 2012).
- DUMOULIN, Michel, SCHIRMANN, Sylvain et BUSSIÈRE, Éric (dir.). *Milieux économiques et intégration européenne au XXe siècle. La crise des années 1970. De la conférence de La Haye à la veille de la relance des années 1980*. Bruxelles: PIE Peter Lang, 2006.
- FRANK, Robert. *Pompidou, le franc et l'Europe 1969-1974*. In *Georges Pompidou et l'Europe. Colloque 25 et 26 novembre 1993*. Bruxelles: Association Georges Pompidou (éd.), Complexe, 1995.
- LEFÈVRE, Sylvie. *Les ministères de l'Économie et des Finances allemand et français face à la mise en place de la CEE: politiques et compétences*. In *Le rôle des ministres des Finances et de l'Économie dans la construction européenne (1957-1978)*. Paris: Comité pour l'histoire économique et financière de la France, tome I, 2002, pp. 73-84.
- MAES, Ivo et QUAGLIA, Lucia. *France and Italy's Policies on European Monetary Integration. A Comparison of "Strong" and "Weak" States*. In *Comparative European Politics*. Palgrave Macmillan (Ed.), Volume 2, Number 1, April 2004, pp. 51-72.
- MUNDELL, Robert. *A Theory of Optimum Currency Area*, *American Economic Review*, Vol. 51, No. 4. (Sept. 1961), pp. 657-665.
- POHL, Manfred. *Handbook on the History of European Banks*. European Association for

Banking History. Cambridge: Edward Elgar Publishing (Ltd), 1994.

- TIETMEYER, Hans. *L'union économique et monétaire au centre du débat politique*. In *Hefte*. Cologne: *Institut für Wirtschaftspolitik*, n° 1/1971.
- TSOUKALIS, Loukas: *The Politics and Economics of European Monetary Integration*. Londres: Allen & Unwin (Ed.), 1977.
- WERNER, Pierre. *Itinéraires luxembourgeois et européens. Évolutions et souvenirs: 1945-1985*. 2 tomes, Luxembourg, Éditions Saint-Paul, 1992, tome II.
- WILKENS, Andreas. *L'Allemagne et le projet d'union économique et monétaire (1969-1972)*. In BOSSUAT, Gérard, WILKENS, Andreas (dir.). *Jean Monnet, l'Europe et les chemins de la paix*. Paris: Publications de la Sorbonne, 1999.
- WILKENS, Andreas. *Une tentative prématurée? L'Allemagne, la France et les balbutiements de l'Europe monétaire (1969-1974)*. In DU RÉAU, Élisabeth, FRANK, Robert (dir.) et DEIGHTON, Anne. *Dynamiques européennes. Nouvel espace. Nouveaux acteurs. 1969-1981*. Paris: Publications de la Sorbonne, 2002, pp. 77-103.

XXX

- *Mémorandum de la Commission au Conseil sur la coordination des politiques économiques et la coopération monétaire au sein de la Communauté*, présenté le 12 février 1969. In *Supplément du Bulletin CEE* n° 3/1969, p. 13. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Rapport au Conseil et à la Commission concernant la réalisation par étapes de l'union économique et monétaire dans la Communauté (rapport Werner)*, Luxembourg, 8 octobre 1970, document L 6.956/II/70-D. In *Journal Officiel des Communautés Européennes*, n° C 136, supplément au Bulletin 11/1970, Luxembourg, 11 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Discours de Karl Schiller devant le Bundestag, 6 novembre 1970*. In *Deutscher Bundestag. Stenographische Berichte*. Deutscher Bundestag, 6e législature, pp. 4294-4297.

4. Réactions au rapport Werner

4.1 Réactions du Parlement européen

- PAYE, Jean-Claude. *Le rôle de la Commission des Communautés, 1967-1973*. In *Le rôle des ministères des Finances et de l'Économie dans la construction européenne (1957-1978)*, 2 tomes, Paris. Publication des Journées préparatoires qui se sont tenues à Bercy le 14 novembre 1997 et le 29 janvier 1998. Comité pour l'Histoire économique et financière de la France, 2002, tome 2.

- WERNER, Pierre. *Perspectives de la politique financière et monétaire européenne*. Exposé fait à Sarrebruck par Pierre Werner, ministre d'État, président du gouvernement, ministre du Trésor et de la Fonction publique, lors du Congrès économique de la CDU. In *Bulletin de documentation* n° 2 du 26 janvier 1968, 24e année. Luxembourg: Service Information et Presse, ministère d'État du Grand-Duché de Luxembourg, 26 janvier 1968, p. 1-8. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

XXX

- *Le traité de Rome de 1957*, troisième partie, titre VII (ex-titre VI), chapitre 2 *La politique économique et monétaire*, articles 103 à 108. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Le contenu des propositions de la Commission européenne au Conseil des ministres en matière de coopération monétaire et financière au sein de la CEE: M. Marjolin souligne la signification et la portée*. In *Agence Europe*, n° 1590, Bruxelles, 01.07.1963.
- *Rapport sur l'activité future de la Communauté dans le domaine de la politique monétaire et la création d'une union monétaire européenne*. Parlement européen, document de séance 1965-1966. Document 138/28 novembre 1966. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Mémoire sur la coordination des politiques économiques et la coopération monétaire au sein de la Communauté*. In *Supplément du Bulletin CEE*, n° 3/1969. Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, pp. 13-21.
- *Communiqué final de la Conférence de La Haye*, art. 15. In *Bulletin des Communautés européennes*. Janvier 1970, n° 1, p. 12, pp. 15-17. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- Note de la Commission des CE n° 700225 du 26.01.1970. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- Notes manuscrites de Pierre Werner en préparation de l'ouverture des travaux du groupe Werner (portant un regard comparatif sur les plans Schiller, Snoy, Barre et sur le plan luxembourgeois pour une union économique et monétaire) (25 février-10 mars 1970). In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Jeu de tableaux synoptiques concernant les quatre plans par étapes vers une union économique et monétaire: plan Werner, plan Schiller, plan belge et plan C.C.E., 18 mars 1970*. Commission des Communautés européennes/Direction générale des Affaires économiques et financières/Groupe de travail sur l'union économique et monétaire. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Note portant sur la réalisation de l'Union économique et monétaire dans la perspective de l'élargissement de la Communauté*. Commission européenne, groupe interservices, Bruxelles, 28 avril 1970. In *Archives historiques de la Commission européenne*,

BAC 375/1999 578, vol. 2, pp. 0181-0191.

- *Communication aux membres: résumé des plans élaborés en vue de la création d'une Union économique et monétaire.* Commission économique, direction générale des commissions et des études parlementaires. CarDoc, Parlement européen, 5 juin 1970, PE 24605. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Résolution du Parlement européen sur l'évolution de la conjoncture dans la Communauté*, doc. 79, 10 juillet 1970. In *CarDoc, Parlement européen, Luxembourg*.
- Discours de Franco-Maria Malfatti, président de la Commission européenne devant le Parlement européen, Strasbourg, 8 juillet 1970. Documents de séance 1970-1971, 16 juillet 1970. In *CarDoc, Parlement européen, Luxembourg*.
- *Rapport intermédiaire sur l'établissement par étapes d'une Union économique et monétaire.* In *Journal officiel des Communautés européennes*, n° C 94 du 23 juillet 1970, Luxembourg. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- Intervention de Raymond Barre. Commission économique du Parlement européen. Réunion du 28-29.09.70 à Bruxelles. Bande 218. Transcription. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- Prises de position des députés Lange, Bousch (rapporteur pour le plan par étapes au sein de la Commission économique) et Springorum. Commission économique du Parlement européen. Réunion du 28-29.09.70 à Bruxelles. Procès-verbal de la réunion, cf. PE/II/PV/70-14, p. 9. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Rapport au Conseil et à la Commission concernant la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire dans la Communauté (rapport Werner).* Luxembourg: 8 octobre 1970, document L 6.956/II/70-D. In *Journal officiel des Communautés européennes*, n° C 136, supplément au *Bulletin 11/1970*, Luxembourg, 11 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Rapport intérimaire sur la création d'une Union économique et monétaire de la Communauté*, rapporteur M. J-E Bousch, réf. PE 25221. Commission économique du Parlement européen. Documents de séance 1970-1971, 15 octobre 1970, document 148. In *CarDoc*. Parlement européen, Luxembourg. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Note du secrétariat sur les aspects politiques et institutionnels du plan Werner concernant la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire de la Communauté.* Parlement européen, Commission politique, Bruxelles, 4 novembre 1970, réf. I. ob.di/tw, document PE. 25715. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Procès-verbal de la quarante-quatrième séance du Comité des gouverneurs des banques centrales des États membres de la CEE*, Bâle, 8 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

- *Communication et propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à l'institution par étapes de l'Union économique et monétaire.*
Document COM(70)1250, 29.10.1970. In *Journal officiel des Communautés européennes*, annexe C 140 du 26 novembre 1970. In *Supplément au Bulletin* 11/1970. Luxembourg, 11 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Avis de la commission des Finances et du Budget sur la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire de la Communauté*, rédacteur M. Aigner, PE 25908/déf., 27 novembre 1970. Documents de séance 1970-1971. In *CarDoc*. Parlement européen, Luxembourg. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Rapport complémentaire fait au nom de la commission économique sur la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire de la Communauté*, rapporteur M. Bousch, document PE.25908, documents de séance 1970-1971, document 187, 30 novembre 1970. In *CarDoc*. Parlement européen, Luxembourg.
- *Documents de travail des réunions de la Commission économique du Parlement européen* en date du 6-7 mai, du 10 mai, du 6 juillet, du 28-29 septembre, du 22-23 octobre, du 29-30 octobre, du 9-10 novembre et du 5-6 décembre 1970. Réf. PE/II/PV/70-13, PE/II/PV/70-14 et PE/II/PV/70-15. In *CarDoc*, Parlement européen, Luxembourg.
- *Résolution sur la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire de la Communauté*, CarDoc, Parlement européen, Luxembourg. In *Journal officiel des Communautés européennes*, n° 151/23 du 29 décembre 1970.
- *Ordre du jour et procès-verbal de la réunion des groupes politiques du Parlement européen* en date du 6-7 mai, du 10 mai, du 6 juillet, du 28-29 septembre, du 22-23 octobre, du 29-30 octobre, du 9-10 novembre, du 1-2 décembre et du 5-6 décembre 1970. Réf. PE/II/PV/70-13, PE/II/PV/70-14 et PE/II/PV/70. In *CarDoc*. Parlement européen, Luxembourg.

4.2 Réactions de la Commission

- ALLEN, Larry, *The Encyclopedia of Money*. UK: Greenwood Publishing Group, Abingdon, 2009.
- BITSCH, Marie-Thérèse. *Le développement de la Commission unique (1967-1972)*. In *La Commission européenne, 1958-1972 Histoire et mémoires d'une institution* (sous la direction de Michel Dumoulin). Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 2007.
- FRIOT, Gérard. *Eurodollars et politique monétaire nationale: États-Unis, Allemagne, Grande-Bretagne, France*. Paris: Fiot (éd.), 1973.
- KANE, Daniel. *The eurodollar market in the years of crisis*. UK: Croomhelm, 1983.
- PAYE, Jean-Claude: *Le rôle de la Commission des Communautés, 1967-1973*. In *Le rôle des ministères des Finances et de l'Économie dans la construction européenne*

(1957-1978). *Publication des Journées préparatoires qui se sont tenues à Bercy le 14 novembre 1997 et le 29 janvier 1998*. Paris: Comité pour l'Histoire économique et financière de la France, 2002, tome 2.

- TIETMEYER, Hans. *Währungsstabilität für Europa. Beiträge, Reden und Dokumente zur europäischen Währungsintegration aus vier Jahrzehnten*. Baden-Baden: Nomos, 1996, pp. 88-94.
- WERNER, Pierre. *Perspectives de la politique financière et monétaire européenne*. Exposé fait à Sarrebruck par Pierre Werner, ministre d'État, président du gouvernement, ministre du Trésor et de la Fonction publique, lors du Congrès économique de la CDU. In *Bulletin de documentation* n° 2 du 26 janvier 1968, 24e année. Luxembourg: Service Information et Presse, ministère d'État du Grand-Duché de Luxembourg, 26 janvier 1968, p. 1-8. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

XXX

- *Le contenu des propositions de la Commission européenne au Conseil des ministres en matière de coopération monétaire et financière au sein de la CEE: M. Marjolin souligne la signification et la portée*. In *Agence Europe*, n° 1590, Bruxelles 01.07.1963.
- *Rapport sur l'activité future de la Communauté dans le domaine de la politique monétaire et la création d'une union monétaire européenne*. Parlement européen, document de séance 1965-1966. Document 138/28 novembre 1966. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Problèmes de politique monétaire européenne. Pour l'établissement graduel d'un système monétaire européen*. Contribution de Hans von der Groeben Dr. h. c. membre de la Commission des Communautés européennes. In *Geldtheorie und Geldpolitik – Günter Schmolders zum 65. Geburtstag*, Berlin, 1968. Source: www.ec.europa.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Mémoire sur la coordination des politiques économiques et la coopération monétaire au sein de la Communauté*. In *Bulletin de la Communauté économique européenne*. Dir. de publ. Communauté économique européenne, mars 1969. In Supplément 3/69. Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, pp. 13-21. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Aide-mémoire de la Commission européenne destiné à la conférence des Chefs d'État ou de gouvernement (19 novembre 1969)*. In *Bulletin des Communautés européennes*, n° 1/1970, p. 17. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Communiqué de Jean Rey au Parlement européen le 11 décembre 1969, repris dans la déclaration finale du sommet de La Haye: The Hague Summit, [1-2 December 1969], Final Communiqué of the Conference and Memorandum from the Commission to the Conference*. In *Bulletin of the European Communities*, n° 1, 1970, p. 15.
- *Communiqué final de la conférence des chefs d'État ou de gouvernement des 1er et*

- 2 décembre 1969 à La Haye. In *Bulletin des Communautés européennes*. Janvier 1970, n° 1, p. 12, pp. 15-17. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- Stufenplan zur Verwirklichung der Wirtschafts- und Währungsunion in der EWG. Bonn: Bundeswirtschaftsministerium, 22 janvier 1970, 8 p. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
 - Un plan de solidarité monétaire européenne en trois étapes 1971-1977. Bruxelles: 27 janvier 1970, ministère des Finances belge, 9 p. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
 - Synopsis du plan luxembourgeois. Document de travail. Commission européenne. Groupe de travail interdirections. Bruxelles, 1er février 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.ec.europa.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
 - Notes manuscrites de Pierre Werner en préparation de l'ouverture des travaux du groupe Werner (portant un regard comparatif sur les plans Schiller, Snoy, Barre et sur le plan luxembourgeois pour une union économique et monétaire) (25 février-10 mars 1970). In *Archives familiales Pierre Werner*.
 - Note réf. II-DG/AM.1f/13.III.1970, p. 0029, Commission CE. In *Archives historiques de la Commission européenne*, Bruxelles.
 - Communication aux membres: résumé des plans élaborés en vue de la création d'une Union économique et monétaire. Commission économique, direction générale des commissions et des études parlementaires. CarDoc, Parlement européen, 5 juin 1970, PE 24605. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
 - *Documents de séance 1970-1971, 16 juillet 1970*. In *CarDoc, Parlement européen, Luxembourg*.
 - Rapport intermédiaire sur l'établissement par étapes d'une Union économique et monétaire. In *Journal officiel des Communautés européennes*, n° C 94 du 23 juillet 1970, Luxembourg. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
 - *Résolution sur l'évolution de la conjoncture dans la Communauté*. Parlement européen. In *Journal officiel des Communautés européennes*, n° C 101 du 4 août 1970.
 - Réunion de la commission économique des 28 et 29 septembre 1970. Parlement européen, commission économique, Bruxelles, bande n° 218, transcription p. 3. In *Archives familiales Pierre Werner*.
 - *Déclaration de Franco Maria Malfatti, président de la Commission européenne prononcée devant le Parlement européen*, Strasbourg, 15 septembre 1970. Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 1970.
 - *Documents de séance 1970-1971, 5 octobre 1970*. In *CarDoc, Parlement européen, Luxembourg*.

- *Rapport au Conseil et à la Commission concernant la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire dans la Communauté (rapport Werner)*. Luxembourg: 8 octobre 1970, document L 6.956/II/70-D. In *Journal officiel des Communautés européennes*, n° C 136, supplément au *Bulletin 11/1970*, Luxembourg, 11 novembre 1970. III – Le point d'arrivée. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Projet de rapport intérimaire sur la création d'une Union économique et monétaire (15 octobre 1970)*, rapporteur M. J.E. Bousch. Commission économique, PE 25221/rév. In CarDoc, Parlement européen, Luxembourg. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- Prises de position des députés Lange, Bousch (rapporteur pour le plan par étapes au sein de la Commission économique) et Springorum. Commission économique du Parlement européen. Réunion du 28-29.09.70 à Bruxelles. Procès-verbal de la réunion, cf. PE/II/PV/70-14. In *CarDoc, Parlement européen, Luxembourg*.
- *Intervention de Raymond Barre. Bande 218. Transcription*. Commission économique du Parlement européen. Réunion du 28-29.09.70 à Bruxelles. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Rapport intérimaire sur la création d'une Union économique et monétaire de la Communauté*, rapporteur M. J-E Bousch. Documents de séance 1970-1971, 15 octobre 1970, document 148 et document PE 25221, p. 12. In *CarDoc, Parlement européen, Luxembourg*.
- *Note du secrétariat sur les aspects politiques et institutionnels du plan Werner concernant la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire de la Communauté*. Parlement européen, Commission politique, Bruxelles, 4 novembre 1970, réf. I. ob.di/tw, document PE. 25715. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Communication et propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à l'institution par étapes de l'Union économique et monétaire*. Document COM(70)1250, 29.10.1970. In *Journal officiel des Communautés européennes*, annexe C 140 du 26 novembre 1970. In *Supplément au Bulletin 11/1970*. Luxembourg, 11 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Procès-verbal de séance plénière, séance de mercredi, 18 novembre 1970*. Intervention du député J. Löhr, groupe chrétien-démocrate. CarDoc, Parlement européen, pp. 109-110. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Procès-verbal de séance plénière, séance de mercredi, 18 novembre 1970*. Interventions des députés J-E. Bousch, rapporteur de la commission économique et E. Boersma, président du groupe social-démocrate. In CarDoc, Parlement européen, pp. 110-113 et pp. 113-116. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Procès-verbal de séance plénière, séance de mercredi, 18 novembre 1970*. Intervention de M. Oele, représentant du groupe socialiste. In CarDoc, Parlement européen, pp. 116-121. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

- *Procès-verbal de séance plénière, séance de mercredi, 18 novembre 1970.* Intervention de Raymond Barre. In CarDoc, Parlement européen, pp. 51. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Rapport complémentaire fait au nom de la commission économique sur la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire de la Communauté*, rapporteur M. Bousch. Documents de séance 1970-1971, 30 novembre 1970, document 187, document PE 25908. In CarDoc, Parlement européen, Luxembourg.
- *Avis de la commission des Finances et du Budget sur la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire de la Communauté*, rédacteur M. Aigner, PE 25908/déf., 27 novembre 1970. Documents de séance 1970-1971. In CarDoc, Parlement européen, Luxembourg. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Procès-verbal de la quarante-quatrième séance du Comité des gouverneurs des banques centrales des États membres de la CEE*, Bâle, 8 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Ordre du jour et procès-verbal de la réunion des 6-7 mai, 10 mai, 6 juillet, 28-29 septembre, 22-23 octobre, 29-30 octobre, 9-10 novembre, 23 novembre, 1-2 décembre et 5-6 décembre 1970.* Cf. PE/II/PV/70-13, PE/II/PV/70-14 et PE/II/PV/70-15. In CarDoc, Parlement européen, Luxembourg.
- *Réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire de la Communauté. Comptes rendus des débats parlementaires, séance du 18 novembre 1970.* CarDoc, Parlement européen. In *Journal officiel des Communautés européennes*, annexe n° 151/23 du 29 décembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Résolution sur la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire de la Communauté.* CarDoc, Parlement européen. In *Journal officiel des Communautés européennes*, n° 151/23 du 29 décembre 1970.
- *Mémorandum de la Commission au Conseil sur les orientations globales à moyen terme (1971-1975) de la politique économique dans la Communauté* (15 décembre 1969). Commission européenne, document COM (69) 1250. In *Journal officiel des Communautés européennes*, supplément au bulletin/1970. Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 1970.
- *Propositions de la Commission au Conseil concernant le troisième programme de politique économique à moyen terme.* Commission des Communautés Européennes, COM 189/70. In *Journal officiel des Communautés européennes*, n° L49/5 du 1er mars 1971.

4.3 Réactions du Conseil

- *BARRE, Raymond. Déclaration devant le «Cercle de l'Opinion»*, Paris, 16 octobre 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

- WERNER, Pierre. Exposé devant le «Cercle de l'Opinion», Paris, 16 octobre 1970. In *Bulletin de documentation*. Luxembourg: Direction de la publication Service Information et Presse, ministère d'État, 26.10.1970, n° 6, 26e année, p. 3. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- WERNER, Pierre. *Itinéraires luxembourgeois et européens. Évolutions et souvenirs: 1945-1985*. 2 tomes. Luxembourg: Éditions Saint-Paul, 1992, tome II.

XXX

- Communication de la Commission sur l'élaboration d'un plan par étapes vers une Union économique et monétaire. Commission des Communautés européennes, Secrétariat Général, SEC (70) 835. Bruxelles, 27 février 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- Communication à la presse. 1946/70 'AG 327'. Conseil des Communautés européennes, 27 octobre 1970. Communautés Européennes, Secrétariat général. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- Communication et propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à l'institution par étapes de l'Union économique et monétaire. Document COM(70)1250, 29.10.1970. In *Journal officiel des Communautés européennes*, annexe C 140 du 26 novembre 1970. In *Supplément au Bulletin* 11/1970. Luxembourg, 11 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- Procès-verbal de la quarante-quatrième séance du Comité des gouverneurs des banques centrales des États membres de la CEE, Bâle, 8 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire de la Communauté* Communautés Européennes. Le Conseil. Docs R/2247/70 (Fin 446) + Corr.1 et R/2106/70+ Corr. Bruxelles: 23 novembre 1970. In *Archives historiques du Conseil des CE*, Bruxelles.
- *Compte-rendu de la 579e réunion du Comité des représentants permanents*. Commission des Communautés européennes. Bruxelles, 2 décembre 1970. In *Archives historiques du Conseil des CE*, Bruxelles.
- *Note à l'attention de MM. les membres de la Commission*. Commission des Communautés Européennes, Secrétariat général, Sec(70) 4408, Restreint, Point 7B, OJ, 146. Bruxelles, 5 décembre 1970. In *Archives historiques du Conseil des CE*, Bruxelles.
- *Projet de note introductive établi par le président*. Commission des Communautés européennes, D.G.II Affaires économiques et financières. Bruxelles, 10 décembre 1970. In *Archives historiques de la Commission européennes*, Bruxelles.
- Procès-verbal de la quarante-cinquième séance du Comité des gouverneurs des banques

[centrales des États membres de la Communauté économique européenne](#). Bâle, 12 décembre 1970, section II.3, pp. 3-7. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

- *Réalisation par étapes de l'union économique et monétaire dans la Communauté*. Communautés européennes, Le Conseil. Docs R/386 f/70 (fin 73). Bruxelles, 15 décembre 1970. In *Archives historiques du Conseil des CE*, Bruxelles.
- *Communication à la presse*. Déclaration de Karl Schiller à la fin de la session du Conseil des ministres. Bruxelles, 15 décembre 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Le plan pour une union économique et monétaire ne sera pas mis en œuvre au début de 1971*. In *Agence Europe*, Bulletin Quotidien No. 707 (nouvelle série). Bruxelles, 15 décembre 1970.
- *Questions concernant la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire dans la Communauté*. Communautés européennes, Le Conseil. Document de travail T/37/71, Docs R/2106/70 (Fin 427) + Corr. 1, R/2247/70 (Fin 446) + Corr. 1 et R/2687/70 (Fin 553). Bruxelles, 25 janvier 1971. In *Archives historiques du Conseil des CE*, Bruxelles.
- *Questions concernant la réalisation par étapes de l'union économique et monétaire dans la Communauté*. Communautés européennes, le Conseil. Annexe T/37/71 au Document de travail T/37/71, Docs R/2106/70 (Fin 427) + Corr. 1, R/2247/70 (Fin 446) + Corr. 1 et R/2687/70 (Fin 553). Bruxelles, 25 janvier 1971. In *Archives historiques du Conseil des CE*, Bruxelles.
- [Lettre de Willy Brandt à Pierre Werner 1er février 1971](#). In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Compte-rendu de la 586e réunion du Comité des représentants permanents*. Bruxelles, 4 février 1971. In *Archives historiques du Conseil des CE*, Bruxelles.
- *Questions concernant la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire dans la Communauté*. Communautés européennes, le Conseil. Note R/230/71 (Fin 48), Docs R/2106/70 (Fin 427), R/2247/70 (Fin 2242/70) (ASS 1386). Bruxelles, 5 février 1971. In *Archives historiques du Conseil des CE*, Bruxelles.
- *Communication à la presse*. Conseil des Communautés européennes, Secrétariat général, D.G.II Affaires économiques et monétaires, 304/71. Bruxelles, 9 février 1971, pp. 0255-0271. In *Archives familiales Pierre Werner*.

4.4 Réactions politiques dans les États membres

- BERNARD, Jean-René. *La position du gouvernement français face au plan Werner*. In *Le rôle des ministères des Finances et de l'Économie dans la construction européenne (1957-1978)*, 2 tomes, Paris. Publication des Journées préparatoires qui se sont tenues à Bercy le 14 novembre 1997 et le 29 janvier 1998. *Comité pour l'histoire économique et financière de la France*, 2002, tome 2, pp. 127-132.

- BLOCH-LAINÉ, Jean-Michel, *Le plan Werner: Quels enjeux? Quelle démarche?*. In *Le rôle des ministères des Finances et de l'Économie dans la construction européenne (1957-1978)*, pp. 123-126.
- BOSSUAT, Gérard. *Faire l'Europe sans défaire la France. 60 ans de politique d'unité européenne des gouvernements et des présidents de la République française. (1943-2003)*. Bruxelles: Éditions PIE Peter Lang, 2005, pp. 432-433.
- BRANDT, Willy. *Déclaration sur la politique européenne, 6 novembre 1970*. In BRANDT, Willy. *Reden und Interviews*. Vol. I, p. 238.
- BROUWER, Jan Willem et HARRYVAN, G. Anjo. *Les Pays-Bas et la coopération monétaire européenne, 1968-1972*. In *Le rôle des ministères des Finances et de l'Économie dans la construction européenne (1957-1978)*. Paris: Actes du colloque tenu à Bercy les 26, 27 et 28 mai 1999, tome 1, p. 98.
- BUSSIÈRE, Eric et WILLAERT, Emilie. *Un projet pour l'Europe: Georges Pompidou et la construction européenne*. Bruxelles: PIE Peter Lang (éd.), 2010. Collection Georges Pompidou – Archives no 4.
- CATZ, Paul. *Politieke integratie nodig voor Europese monetaire unie. Witteveen vroeg zelf om spreekbeurt*. Elseviers Weekblad, 27 juin 1970.
- DYSON, Kenneth. *European states and the Euro : europeanization, variation and convergence*. Oxford: Oxford University Press, 2002.
- GRYGOWSKI, Dimitri. *Les États-Unis et l'unification monétaire européenne*. Bruxelles: Éditions PIE Peter Lang, 2009, pp. 215-131.
- KLASSEN, Karl, *Die Verwirklichung der Wirtschafts- und Währungsunion in der EWG aus der Sicht der Deutschen Bundesbank*. Europa-Archiv, Répertoire d'articles n° 13. Bonn: 1970, pp. 449-458.
- LAROSIÈRE, Jacques (de). *Les réactions en France après la sortie du rapport Werner (Paris, 22 mai 2008)*. *Interview de Monsieur Jacques de Larosière* enregistrée à Paris le 22 mai 2008. Source: www.cvce.eu (interview consultée le 10 octobre 2012).
- MAES, Ivo et QUAGLIA, Lucia. *The Process of European Monetary Integration: a Comparison of the Belgian and Italian Approaches*. In *National Bank of Belgium*. Bruxelles: documents de travail – série de la recherche n° 40, août 2003.
- MAES, Ivo et VERDUN, Amy. *Small States and the Creation of EMU: Belgium and the Netherlands, Pace-setters and Gate-keepers*. In *Journal of Common Market Studies* 2005, volume 43, number 2, pp. 327-48.
- PATIJN, Schelto et BRUGMANS, Henri. *Jalons dans l'Europe unie*. Leyde: 1970, p. 216. In *European aspects: A collection of studies relating to European integration*, n° 10.
- POMPIDOU, Georges. *Entretiens et discours*. Volume II: 1968-1974. Paris: Editions Plon, 1975.

- SNOY ET D'OPPUERS, Jean-Charles. *Rebâtir l'Europe: Mémoires, Entretiens avec Jean-Claude Ricquier*. Louvain-la-Neuve: Éditions Duculot, 1989.
- TIETMEYER, Hans. *Währungsstabilität für Europa. Beiträge, Reden und Dokumente zur europäischen Währungsintegration aus vier Jahrzehnten*. Baden-Baden: Nomos, 1996, pp. 88-94.
- WERNER, Henri. *Interview de Monsieur Henri Werner, fils de Pierre Werner*, enregistrée au CVCE le 1er juin 2010. Source: www.cvce.eu (interview consultée le 10 octobre 2012).
- WERNER, Pierre. *Itinéraires luxembourgeois et européens. Évolutions et souvenirs: 1945-1985*. Luxembourg: Éditions Saint-Paul, 1992, 2 tomes, tome II.
- WILKENS, Andreas, *Une tentative prématurée? L'Allemagne, la France et les balbutiements de l'Europe monétaire (1969-1974)*. In *Dynamiques européennes. Nouvel espace. Nouveaux acteurs. 1969-1981*. DU RÉAU, Élisabeth et FRANK, Robert (dir.). Paris: Publications de la Sorbonne, 2002.

XXX

- [Conférence de presse du président de la République française tenue à l'Élysée le 27 novembre 1967](#). Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- [Mémorandum sur la coordination des politiques économiques et la coopération monétaire au sein de la Communauté](#). In *Supplément du bulletin CEE n° 3/1969*. Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, pp. 13-21. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- [Stufenplan zur Verwirklichung der Wirtschafts- und Währungsunion in der EWG](#). Bonn: Bundeswirtschaftsministerium, 22 janvier 1970, 8 p. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- [Un plan de solidarité monétaire européenne en trois étapes 1971-1977](#). Bruxelles: 27 janvier 1970, ministère des Finances belge, 9 p. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- [Synopsis du plan luxembourgeois](#). Document de travail. Commission européenne. Groupe de travail interdirections. Bruxelles, 1er février 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.ec.europa.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- Télégramme diplomatique du 27 janvier 1970 rédigé par l'ambassadeur du Luxembourg en République Fédérale d'Allemagne faisant état de ses discussions avec le secrétaire d'État allemand von Braun. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- [Gesprek met Belgen en Luxemburgers over monetary unie in der E.E.G.](#) La Haye: 7 avril 1970, (Willem Drees Junior), ministère des Finances, *Netherlands National Archives*, cabinet du Premier ministre, NA, 2.03.01 (Arch. AZ/KMP), n° 8864. Source:

www.europadocs.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

- *Lettre de Gaston Eyskens à Willy Brandt*. Bruxelles, 15 mai 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Lettre de Jean-Charles Snoy et d'Oppuers à Johannes Hendrikus Witteveen*. Bruxelles, 15 mai 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Projet de procès-verbal de la trente-cinquième conférence des ministres des Finances de la Commission des Communautés européennes qui s'est tenue à Venise les 29 et 30 mai 1970*, (confidentiel). Commission des Communautés européennes. Direction générale des Affaires économiques et financières, réf. ORII/57/70-F, Bruxelles, 5 juin 1970. In *Archives historiques de la Commission européenne*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Compte rendu de la 315e séance du Zentralbankrat*. Deutsche Bundesbank. 3 juin 1970, pp. 12-15. In *Archives historiques de la Bundesbank*.
- *Conférence de presse de Georges Pompidou, président de la République française, sur la coopération politique européenne*. Paris, 2 juillet 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Rapport au Conseil et à la Commission concernant la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire dans la Communauté (rapport Werner)*. Luxembourg: 8 octobre 1970, document L 6.956/II/70-D. In *Journal officiel des Communautés européennes*, n° C 136, supplément au *Bulletin 11/1970*, Luxembourg, 11 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Lettre de Karl Schiller à Willy Brandt*. In *Bundesarchiv*. Coblenz: Barch B 102 (Bundesministerium für Wirtschaft)/93463.
- *Gespräch des Bundeskanzlers Brandt mit dem belgischen Aussenminister Harmel. 14. Oktober 1970. Doc. 468. In Akten zur Auswärtigen Politik der Bundesrepublik Deutschland. 1970. Band III (1. September bis 31. Dezember)*. Publié à la demande du ministère des Affaires étrangères pour l'*Institut für Zeitgeschichte*. Munich: R. Oldenburg Verlag, 2001, pp. 1752-1754.
- *Aufzeichnung über das Gespräch des Herrn Bundeskanzlers mit dem belgischen Aussenminister Harmel, am 14.10.1970, 12h30*. Chancellerie fédérale, groupe II/1, Bonn, 16 octobre 1970. In *Bundesarchiv*. Coblenz: Barch B 102 (Bundesministerium für Wirtschaft)/3463.
- *Le ministère néerlandais des Finances publie une analyse du rapport Werner*. Ministère néerlandais des Finances. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Intervention de Johannes Witteveen à la Deuxième Chambre du Parlement des Pays-Bas, 15 octobre 1970*. In *Handelingen Tweede Kamer, 1970-1971*, 15 octobre 1970, pp. 371-373. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

- *Consultations politiques avec le ministre des Affaires étrangères de la République fédérale d'Allemagne et avec le chancelier fédéral à Bonn le 14 octobre 1970.* Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur. Cabinet du ministre des Affaires étrangères. Bruxelles: n° PN/rh, 16 octobre 1970. In *Archives diplomatiques du ministère des Affaires étrangères de Belgique*, Bruxelles.
- [Eindrapport Groep-Werner inzake Economische en Monetaire Unie.](#) Ministère des Affaires étrangères, IIIe section 913.100, n° 5466, La Haye, 21 octobre 1970. In *Kamerstuk Tweede Kamer 1970-1971 kamerstuknummer 10900 IX Bondernummer 10.* Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Lettre de Willy Brandt à Karl Schiller, 21 octobre 1970.* Archives historiques de la Bundesbank, N. 2, Vol. 156, citée par WILKENS, Andreas, *Une tentative prématurée? L'Allemagne, la France et les balbutiements de l'Europe monétaire (1969-1974).* In *Dynamiques européennes. Nouvel espace. Nouveaux acteurs. 1969-1981.* DU RÉAU, Élisabeth et FRANK, Robert (dir.). Paris: Publications de la Sorbonne, 2002.
- *Fernschreiben aus Paris für Bundesminister für Finanzen und für die Bundesbank.* No 3071 du 22 octobre 1970, AZ.WI 3a2-84.01. *Französische Haltung gegenüber Werner-Bericht.* V.19.10.70, v.21.10.70. Signée Ruete. In *Bundesarchiv.* Coblenz: Barch B 102 (Bundesministerium für Wirtschaft).
- [Communication et propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à l'institution par étapes de l'Union économique et monétaire.](#) Document COM(70)1250, 29.10.1970. In *Journal officiel des Communautés européennes*, annexe C 140 du 26 novembre 1970. In *Supplément au Bulletin* 11/1970. Luxembourg, 11 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Stufenplan zur Verwirklichung der Wirtschafts- und Währungsunion. Mitteilung und Vorschläge der Kommission an den Rat über die stufenweise Einführung der Wirtschafts- und Währungsunion.* Correspondance entre Dr Rohwedder et Dr Katharina Focke (4 novembre 1970). DOK. KOM (70) du 29 octobre 1970, (service E A, Bonn, le 3 novembre 1970). In *Bundesarchiv.* Coblenz: Barch B 102 (Bundesministerium für Wirtschaft).
- *Compte rendu de la 325e séance du Zentralbankrat.* Deutsche Bundesbank. 4 novembre 1970, p. 13. In *Archives historiques de la Bundesbank.*
- [Bonn kritisiert Interpretation des Werner-Plans durch Brüssel Politisches Engagement vermisst. Operiert die Kommission vorsichtig?](#) In *Frankfurter Allgemeine Zeitung*, 5 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- [Compte rendu intégral de la 43e séance. 3e séance du jeudi, 5 novembre 1970.](#) Assemblée Nationale. Constitution du 4 octobre 1958. 4e législature. Première session ordinaire 1970-1971, pp. 5181-5217. In *Archives familiales Pierre Werner.* Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Intervention du député RPF Michel Habib-Deloncle.* In [Compte rendu intégral de la](#)

- 43e séance. 3e séance du jeudi, 5 novembre 1970. Assemblée Nationale. Constitution du 4 octobre 1958. 4e législature. Première session ordinaire 1970-1971, p. 5201. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- Intervention du député UDF Aymar Achille-Fould. In Compte rendu intégral de la 43e séance. 3e séance du jeudi, 5 novembre 1970. Assemblée Nationale. Constitution du 4 octobre 1958. 4e législature. Première session ordinaire 1970-1971, p. 5208. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
 - *Sitzung der Zentralgouverneure der EWG in Basel am 8. November 1970.* Otmar Emminger, vice-président de la Deutsche Bundesbank, s'adressant au secrétaire d'État Johannes B. Schöllhorn, ministère fédéral de l'Économie, Francfort-sur-le-Main, 9 novembre 1970. In *Bundesarchiv*. Coblenze.
 - Compte rendu de la quarante-quatrième session du Comité des gouverneurs des banques centrales. Bâle: 8 novembre 1970, BCE. Les représentants italiens au sein du Comité des gouverneurs qui prennent la parole à ce sujet sont Paolo Baffi, qui représente le gouverneur Guido Carli de la Banca d'Italia, et de Rinaldo Ossola. In *Archives de la banque centrale européenne*. Francfort. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
 - *Tgb. Nr. Room. i-7306/5848/70 Vs-Vertr. V.10.11.1970, Vs-Vertraulich, Amtlich Geheim halten, Betr./Französische Haltung zum Werner-Bericht.* Ministère fédéral de l'Économie, secret, 10 novembre 1970. In *Budesarchiv*. Coblenze. Barch B 102 (Bundesministerium für Wirtschaft)/93465.
 - *Compte rendu du conseil restreint du mercredi 18 novembre à 15h30 consacré aux affaires européennes.* In *Archives Françaises*, 5 AG 2, vol. 1043, point II.
 - *Réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire de la Communauté.* Comptes rendus des débats parlementaires, séance du 18 novembre 1970. CarDoc, Parlement européen. In *Journal officiel des Communautés européennes*. Annexe n° 151/23 du 29 décembre 1970, pp. 98-100. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
 - Approche belge au sujet de l'Union économique et monétaire. Document de travail. Ministère des Affaires étrangères. 24 novembre 1970. In *Archives diplomatiques du ministère des Affaires étrangères de Belgique*. Bruxelles. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
 - *Télégramme diplomatique allemand de l'ambassade de la RFA à Londres.* n° 886747b bmwi d, Bonn n° 4239 du 27.11.1970. In *Bundesarchiv*. Coblenze. Barch B 102 (Bundesministerium für Wirtschaft)/264601.
 - *Stellungnahme zum Bericht an Rat und Kommission über die stufenweise Verwirklichung der Wirtschafts- und Währungsunion in der Gemeinschaft.* Copie d'une note du président du Conseil fédéral. En annexe à la lettre du président du Conseil fédéral du 4.12.1970, adressée au chancelier fédéral. In *Bundesarchiv*. Coblenze. Barch B 102 (Bundesministerium für Wirtschaft)/161037.

- *Le résultat des délibérations de la nuit dernière.* In Agence Europe. Bulletin quotidien n° 707 (nouvelle série), Bruxelles, 15 décembre 1970.
- *Schreiben des luxemburgischen Ministerpräsidenten vom 29. Dezember 1970 an den Bundeskanzler.* Chancellerie fédérale, groupe II/1, Bonn, 5 janvier 1971. In *Bundesarchiv*. Coblenz. Barch B 102 (Bundesministerium für Wirtschaft)/161037. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Lettre de Gaston Eyskens à Pierre Werner.* Bruxelles, 5 janvier 1971. Réf. CZ/B1/D9. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Déclarations officielles allemandes au cours de l'année 1970 sur l'Union économique et monétaire et l'unification politique européenne.* Ministère des Affaires étrangères et européennes de la République française. 11 janvier 1971. Fonds CE, Direction des Affaires économiques et financières, Service de coopération économique, série PM, Vol. 972 UEM, Dossier PM 19.3. In *Archives diplomatiques françaises*. La Courneuve.
- *Vertrauliche, interne Aufzeichnung über das Gespräch zwischen Vizepräsident Barre und Minister Schiller am 22. Januar 1971 in Bonn betr. Stufenplan für Wirtschafts- und Währungsunion.* Dr Hans Tietmeyer, Service E. A. Bonn: 22 janvier 1971. In *Bundesarchiv*. Coblenz. Barch B 102 (Bundesministerium für Wirtschaft)/161038.
- *Ergebnis der deutsch-französischen Konsultationen. Kurzbericht über die Ergebnisse der deutsch-französischen Konsultationen am 25/26. Januar 1971.* Dr Hans Tietmeyer, Service E. A. Bonn: 27 janvier 1971. In *Bundesarchiv*. Coblenz. Barch B 102 (Bundesministerium für Wirtschaft)/161038. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Entretien Pompidou-Brandt, 25.1.1971, 12h-13h15.* In *Archives Françaises*. 5 AG 2, vol. 105.
- *Entretiens franco-allemands au Quai d'Orsay – rapport diplomatique, 25 janvier 1971.* Ministère des Affaires étrangères et européennes de la République française, Fonds CE, Direction des Affaires économiques et financières, Service de coopération économique, série PM Vol. 973, section «Rencontres au sommet», dossier PM 19.6.1. In *Archives diplomatiques françaises*. La Courneuve.
- *Gespräch des Bundeskanzlers Brandt mit Staatspräsident Pompidou in Paris, 25. Januar 1971.* Doc. 27. ZA 5-3.1/71. Secret. In *Akten zur Auswärtigen Politik der Bundesrepublik Deutschland. 1971. Band I (1. Januar bis 30 April)*. Publié à la demande du ministère des Affaires étrangères pour l'*Institut für Zeitgeschichte*. Munich: R. Oldenburg Verlag, 2002, pp. 115 123.
- *Voyage à Paris de M. Colombo.* Ministère des Affaires étrangères et européennes de la République française. Note diplomatique, 25 janvier 1971. Fonds CE, direction des Affaires économiques et financières, service de coopération économique, série PM, vol. 973, section UEM/Documents de base, dossier PM 19.3. In *Archives diplomatiques françaises*. La Courneuve.
- *Débat de politique étrangère au Bundestag: Union économique et monétaire,* Télégramme

diplomatique à l'arrivée no 601/09, Bonn le 30 janvier 1971, ministère des Affaires étrangères et européennes de la République française, Fonds CE, Direction des Affaires économiques et financières, Service de coopération économique, série PM, vol. 972, section UEM/Relations bilatérales, dossier PM 19.3. In *Archives diplomatiques françaises*. La Courneuve.

- [Lettre de Willy Brandt à Pierre Werner 1er février 1971](#). In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Questions concernant la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire dans la Communauté Communautés européennes*. Conseil, note R/230/71 (Fin 48), documents R/2106/70 (Fin 427), R/2247/70 (Fin 2242/70), (ASS 1386). Bruxelles, 5 février 1971. In *Archives historiques du Conseil des CE*. Bruxelles.
- [Déclaration de Karl Schiller sur la mise en place d'une Union économique et monétaire](#). Bonn, 10 février 1971. In *La Communauté européenne: De la Conférence au Sommet de La Haye à l'Europe des Dix*. Bonn. Office de presse et d'information du gouvernement de la République fédérale d'Allemagne. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- [L'accord de Bruxelles](#). In *Die Welt – Unabhängige Tageszeitung für Deutschland*. Hambourg: Die Welt, 11 février 1971, n° 35. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Message réf. J.M.A.H. Luns au ministère des Affaires étrangères des Pays-Bas*. 12 février 1971, NA, 02.05.313, Buitenlandse Zaken: blok 3, 1965-1974. *Nationaal Archief, Repaire Haag*, n° 19482.
- *Note sur l'entrevue de ce jour du ministre Schiller avec l'ambassadeur italien Lucioli, Bonn, 24 février 1971*. Service E.A. In *Bundesarchiv*. Coblenz. Barch B 102 (Bundesministerium für Wirtschaft)/293320.
- [Résolution du Conseil concernant la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire dans la Communauté](#). 22 mars 1971. In *Journal officiel des Communautés européennes (JOCE)*. 27 mars 1971, n° C 28. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- [Discours d'Edward Heath \(Londres, 21 juillet 1971\)](#). *Union de l'Europe occidentale Assemblée-Commission des Affaires générales: L'année politique en Europe Rétrospective 1961*. Mai 1962. Paris: Union de l'Europe occidentale Assemblée-Commission des Affaires générales. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Déclaration de M. Heath sur la politique commerciale et monétaire de la CEE. Note de l'ambassadeur de France en Grande-Bretagne à Son Excellence Monsieur Maurice Schumann, ministre des Affaires étrangères, ministère des Affaires étrangères et européennes de la République française*. Londres, 30 mars 1972. Fonds CE, direction des Affaires économiques et financières, service de coopération économique, série PM, vol. 972, section UEM/Relations bilatérales/Le Royaume-Uni, dossier PM 19.3. In *Archives diplomatiques françaises*. La Courneuve.

4.5 Réactions du Comité économique et social et des organisations professionnelles, syndicales et citoyennes

- BLONDEL, Danièle; VAN PUYVELDE, Theodor. *La Communauté économique européenne et les caisses d'épargne*. In *Revue économique*. Volume 17, n° 4, 1966.
- WERNER, Pierre. *Itinéraires luxembourgeois et européens. Évolutions et souvenirs: 1945-1985*. Luxembourg: Éditions Saint-Paul, 1992, 2 tomes, tome II.

XXX

- *Vorschlag für einen Stufenplan zur Errichtung einer Wirtschafts- und Währungsunion in der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft*. Düsseldorf, 20 mars 1970. In *Archives historiques de la Commission européenne* BAC 375/1999 575, vol. 1, p. 0059-0067.
- *Observations du Comité Exécutif de la Confédération européenne des syndicats libres dans la Communauté au sujet de l'élaboration par étapes d'une union économique et monétaire*, envoyées le 15 mai 1970 au secrétariat général du Conseil des ministres des CE. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Réalisation par étapes de l'union économique et monétaire dans la Communauté*. Communautés Européennes. Le Conseil. Doc. 16.956/II/70/8 octobre 1970. Bruxelles, 21 octobre 1970. In *Archives historiques du Conseil des Communautés européennes*, Bruxelles.
- *Rapport au Conseil et à la Commission concernant la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire dans la Communauté (rapport Werner)*. Luxembourg: 8 octobre 1970, document L 6.956/II/70-D. In *Journal officiel des Communautés européennes*, n° C 136, supplément au *Bulletin 11/1970*, Luxembourg, 11 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Communication et propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à l'institution par étapes de l'Union économique et monétaire*. Document COM(70)1250, 29.10.1970. In *Journal officiel des Communautés européennes*, annexe C 140 du 26 novembre 1970. In *Supplément au Bulletin 11/1970*. Luxembourg, 11 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Avis relatif au Rapport du groupe Werner du 8 octobre 1970 (Doc. 16956/II/1970) et à la Communication de la Commission Européenne du 29 octobre 1970 (Doc. COM 70/1250) sur l'institution par étapes de l'union économique et monétaire*. Groupement des caisses d'épargne de la Communauté économique européenne. Doc. F 87/70/2 février 1971. Bruxelles, 2 février 1970. In *Archives historiques du Conseil des Communautés européennes*. Bruxelles.
- *Prise de position sur le complément fiscal au plan par étapes de la Commission des Communautés Européennes pour la création d'une union économique et monétaire*.

Groupement des caisses d'épargne de la Communauté économique européenne.
Doc. PAS/DB 42-4, 27 novembre 1970. In *Archives historiques du Conseil des Communautés européennes*. Bruxelles.

- *Rapport d'information de la section spécialisée pour les questions économiques sur le «Rapport au Conseil et à la Commission concernant la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire de la Communauté»*. Rapporteur M. Ameye, CES/70 fin/ mha. Bruxelles, 2 décembre 1970, Communauté économique européenne. In *Archives historiques de la Commission des Communautés européennes*. Bruxelles.
- *Lettre de Frédéric Berg à Walter Scheel*. Doc. FB/AG/14.C.1. Bruxelles, 2 décembre 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire*. L'Union des industries de la Communauté européenne. Bruxelles, 2 décembre 1970. (Annexe à la lettre de Frédéric Berg, président de l'Union des industries de la Communauté européenne à Walter Scheel, président du Conseil des ministres de la CE, Doc. FB/AG/14.C.1. Bruxelles, 2 décembre 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Déclaration de la Ligue européenne de coopération économique (LECE) sur l'Union économique et monétaire de la Communauté européenne*, Doc. 2204/11 décembre 1970. Bruxelles, 11 décembre 1970. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Lettre de Theo Rasschaert, secrétaire général de la Confédération des syndicats libres dans la Communauté au président du Conseil des ministres des Communautés européennes*, Bruxelles, 11 décembre 1970. La lettre est accompagnée d'une «*Position du Comité exécutif de la Confédération européenne des syndicats libres sur la création de l'Union économique et monétaire*». In *Archives historiques du Conseil des Communautés européennes*, Bruxelles.
- *Lettre de Jan Kulakowski, secrétaire général de l'Organisation européenne de la CMT au président en exercice de la CE*, Doc. DE/5-744/70-FS-VM IV.12. Bruxelles, 21 décembre 1970. In *Archives historiques du Conseil des Communautés européennes*, Bruxelles et *Archives familiales Pierre Werner*.
- *L'union économique et monétaire*», annexe II à la lettre de Jan Kulakowski, secrétaire général de l'Organisation européenne de la CMT au président en exercice de la CE, Doc. DE/5-744/70-FS-VM IV.12. Bruxelles, 21 décembre 1970. In *Archives historiques du Conseil des Communautés européennes*, Bruxelles et *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Compte rendu des délibérations au Comité économique et social relatif à l'échange des vues sur le rapport d'information concernant la réalisation par étapes de l'union économique et monétaire dans la Communauté*, 92e session plénière. Bruxelles, 27 et 28 janvier 1971, Doc. CES 80/71/mha./Bruxelles, 22 février 1971, p. 0288. In *Archives historiques de la Commission des CE*. Bruxelles.
- *Troisième programme de politique économique à moyen terme. Bruxelles, 9 février 1971*. In *Journal officiel des Communautés européennes*. 1er mars 1971, n° L49/5. Luxembourg, Office des publications officielles des Communautés européennes. Source: www.cvce.eu

(document consulté le 10 octobre 2012).

- Résolution du Conseil concernant la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire dans la Communauté. 22 mars 1971. In *Journal officiel des Communautés européennes (JOCE)*. 27 mars 1971, n° C 28. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Décision du Conseil, du 22 mars 1971, relative au renforcement de la collaboration entre les banques centrales des États membres de la Communauté économique européenne*. In *Journal officiel des Communautés européennes*, n° L 073, 27 mars 1971.
- *Common Market agrees on Monetary Union designed to give Europe a single currency*. In *Wall Street Journal*. June 6, 1971.
- *Europe's defense against America's deficit*. In *Wall Street Journal*. July 29, 1971.
- Règlement CEE N°907/73 du Conseil, du 3 avril 1973, instituant un Fonds européen de coopération monétaire. In *Journal officiel des Communautés européennes*. 5 avril 1973, n° L 89. Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes.
- *Déclaration sur l'identité européenne*. Copenhague, 14 décembre 1973. In *Bulletin des Communautés européennes*. Décembre 1973, n° 12. Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes.

4.6 Le rapport Werner dans les médias internationaux de l'époque

- WERNER, Pierre. Exposé de Pierre Werner devant le «Cercle de l'Opinion» (Paris, 16 octobre 1970). In *Bulletin de documentation*. Luxembourg: Direction de la publication Service Information et Presse-Ministère d'État, 26.10.1970, n° 6; 26e année.
- WERNER, Pierre. *Itinéraires luxembourgeois et européens. Évolutions et souvenirs: 1945-1985*. Luxembourg: Éditions Saint-Paul, 1992, 2 tomes, tome II.

XXX

- Stufenplan zur Verwirklichung der Wirtschafts- und Währungsunion in der EWG. Bonn: Bundeswirtschaftsministerium, 22 janvier 1970, 8 p. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Europäische Währung in Sicht. Staatsminister Pierre Werner legt Stufenplan vor*. In *Luxemburger Wort*. Luxembourg, 24 février 1970.
- *L'Europe en route vers l'union monétaire. Esquisse d'un plan d'action en sept étapes présenté par M. Pierre Werner, président du gouvernement luxembourgeois, ministre des Finances*. In *La Quotidienne*. Bruxelles, 25 février 1970.
- *M. Werner présidera la préparation de l'Union économique et monétaire*. In *Le Monde*.

Paris, 6 mars 1970.

- *Projet de compte rendu de la première réunion du groupe ad hoc. Plan par étapes. 20 mars 1970.* Communautés européennes, secrétariat du groupe «Plan par étapes», Bruxelles, 31 mars 1970, ORII/22/70-F. In *Archives familiales Pierre Werner*. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Rapport au Conseil et à la Commission concernant la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire dans la Communauté (rapport Werner).* Luxembourg: 8 octobre 1970, document L 6.956/II/70-D. In *Journal officiel des Communautés européennes*, n° C 136, supplément au *Bulletin 11/1970*, Luxembourg, 11 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Bonn drängt auf Verabschiedung des Werner-Plans für die EWG.* In *Frankfurter Allgemeine Zeitung*. 17 octobre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Le Plan Werner – (1) Globalité et irréversibilité.* In *Europe*, 19 octobre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Le Plan Werner – (2) Union économique et union politique: deux choses différentes.* In *Europe*, 20 octobre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Unification monétaire et souveraineté nationale.* In *Le Monde*. 20 octobre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Le Plan Werner – (3) Des transferts indispensables et ayant un but précis.* In *Europe*, 21 octobre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Le ministre Schiller commente favorablement le plan Werner.* In *Journal de Genève*. 21 octobre 1970.
- *Le Comité Werner va plus loin que la Constitution suisse.* In *Gazette de Lausanne*. 22 octobre 1970.
- *Le Plan Werner – (4) Le cercle vicieux des préalables a-t-il été rompu?* In *Europe*. 22 octobre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Le rapport Werner.* In *Journal de Genève*. 23 octobre 1970.
- *Pierre Werner.* In *Frankfurter Allgemeine Zeitung*. 24 octobre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *L'union monétaire, objectif de la prochaine décennie.* In *Journal de Genève*. 24/25 octobre 1970.
- *Un défi européen: l'union monétaire.* In *Gazette de Lausanne*. 24/25 octobre 1970.
- *Il "piano Werner" all'esame del Mec.* In *Corriere della Sera*. 27 octobre 1970.

- *Naar een economische en monetaire unie.* In *Economisch Statistische Berichten*. 28 octobre 1970.
- *Communication et propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à l'institution par étapes de l'Union économique et monétaire.* Document COM(70)1250, 29.10.1970. In *Journal officiel des Communautés européennes*, annexe C 140 du 26 novembre 1970. In *Supplément au Bulletin* 11/1970. Luxembourg, 11 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *EEC tones down Werner plan to suit France.* In *The Financial Times*. 3 novembre 1970.
- *Le Rapport Werner engage l'avenir de l'Europe.* In *Le Monde diplomatique*. Novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *EEC Commission seeks political commitment to plan for economic union.* In *The Times*. 5 novembre 1970.
- *Union économique et monétaire: premières propositions concrètes de la Commission européenne.* In *Le Soir*. 5 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Bonn kritisiert Interpretation des Werner-Plans durch Brüssel.* In *Franfurter Allgemeine Zeitung*. 5 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *En marge du rapport Werner. Le gouverneur de la Banque Nationale commente l'unification monétaire.* In *Le Soir*. 7 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *The politics of monetary union.* In *The Financial Times*. 16 novembre 1970.
- *Les discussions des "Six" sur l'union économique et monétaire.* In *Le Monde*. 24 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Nicht nur Beifall für den Werner-Plan.* In *Süddeutsche Zeitung*. 24 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Frankreich bremst in Brüssel.* In *Der Abend*. 24 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *In Brüssel geht es um den Werner-Plan.* In *Süddeutsche Zeitung*. 14 décembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Frankreichs letztes Wort?.* In *Franfurter Allgemeine Zeitung*. 16 décembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Frankreich will sich nicht zu früh binden.* In *Süddeutsche Zeitung*. 21 décembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Akkoord economische en muntunie en EEG.* In *Nieuwe Rotterdamse Courant*.

10 février 1971. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

- *Le decisioni di Bruxelles*. In *Corriere della Sera*. 11 février 1971. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Le programme de construction d'une Union économique et monétaire a pris le départ*. In *Le Figaro*. 11 février 1971.
- *La décision de créer une monnaie européenne*. In *Le Soir*. 11 février 1971.
- *Le programme de construction d'une Union économique et monétaire a pris le départ*. In *Le Figaro*. 11 février 1971.
- *L'unité monétaire de l'Europe*. In *Tageblatt*. 26 février 1971.
- *Vers une monnaie européenne*. In *La Métropole*. 23 février 1971. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Il n'y a pas d'alternative à l'unification monétaire*. In *La Tribune de Lausanne – Le Matin*. 23 février 1971. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Le Premier ministre Pierre Werner a parlé à Lausanne devant l'Office Vaudois pour le développement du commerce et de l'industrie sur le Plan Werner*. In *Luxemburger Wort*. 24 février 1971. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Interview de Pierre Werner*. In *Schweizer Wirtschafts Revue*. Avril 1971. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

5. La mise en œuvre du rapport Werner

- *Rapport au Conseil et à la Commission concernant la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire dans la Communauté (rapport Werner)*. Luxembourg: 8 octobre 1970, document L 6.956/II/70-D. In *Journal officiel des Communautés européennes*, n° C 136, supplément au *Bulletin 11/1970*, Luxembourg, 11 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Communication et propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à l'institution par étapes de l'Union économique et monétaire*. Document COM(70)1250, 29.10.1970. In *Journal officiel des Communautés européennes*, annexe C 140 du 26 novembre 1970. In *Supplément au Bulletin 11/1970*. Luxembourg, 11 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Résolution du Conseil concernant la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire dans la Communauté*. 22 mars 1971. In *Journal officiel des Communautés européennes (JOCE)*. 27 mars 1971, n° C 28. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Règlement (CEE) n° 907/73 du Conseil instituant un Fonds européen de coopération*

monétaire. 3 avril 1973. In *Journal officiel des Communautés européennes* n° L 089, 5 avril 1973.

5.1 La mise en œuvre de la première étape dans un contexte de troubles monétaires européens et internationaux

- ALBERT, Michel. *La désunion monétaire européenne*. In *Revue française de science politique*. 22e année, n°2, 1972. pp. 82-390.
- BARRE, Raymond. *Pour sortir du chaos monétaire*. In *Vision. Le magazine économique européen*. Juin 1971, n° 7. Genève: SEPEG.
- BERGER, Guy. *Le conflit entre l'Europe et les États-Unis*. In *Revue française de science politique*. 22e année, n° 2, 1972. pp. 348-356.
- BERNARD, Jean-René. *Georges Pompidou et l'effondrement du système de Bretton Woods*. In *La France et les institutions de Bretton Woods 1944-1994. Colloque tenu à Bercy les 30 juin et 1er juillet 1994*. Paris: Comité pour l'histoire économique et financière de la France, 1998, pp. 121-125.
- HETZEL, L. Robert. *German Monetary History in the Second Half of the Twentieth Century: From the Deutsche Mark to the Euro*. In *Federal Reserve Bank of Richmond, Economic Quarterly*, vol. 88/2, printemps 2002, pp. 29-64.
- JEAN, Alain. *L'Écu, le SME et les marchés financiers*. Paris: Les éditions d'organisation, 1990.
- KLEPS, Karlheinz. *On the way to the Next Monetary Crisis*. In *Intereconomics*. N° 4, 1972.
- KÖNIG, Mareike; SCHULZ, Matthias (Hg.). *Die Bundesrepublik Deutschland und die Europäische Einigung 1949-2000*. In *Politische Akteure, gesellschaftliche Kräfte, internationale Erfahrungen* (zugl. Fg. für Wolf D. Gruner, mit Beiträgen von Wilfried Loth, Peter Krüger, Jürgen Elvert, Hanns Jürgen Küsters, Joachim Scholtyseck, John R. Gillingham u. a.). Stuttgart: Franz Steiner Verlag, 2004.
- NAPPI, Carmine. *La réforme du système monétaire international: une chronologie et interprétation des événements*. *L'Actualité économique*, vol. 54, n° 2, 1978, pp. 263-286.
- POMPIDOU, Georges. *Entretiens et discours*. Volume II: 1968-1974. Paris: Éditions Plon, 1975.
- RUEFF, Jacques: *Le péché monétaire de l'Occident*. Paris: Editions Plon, 1971. Source : <http://www.institutcoppet.org> (document consulté le 10 octobre 2012).
- SCHELLER, Hanspeter, *Le Comité des gouverneurs des banques centrales de la Communauté économique européenne et l'unification monétaire européenne*. In *Histoire, économie & société*, 2011, vol. 30, n° 4, p. 79-100.

- WERNER, Pierre. *Itinéraires luxembourgeois et européens. Évolutions et souvenirs: 1945-1985*. Luxembourg: Éditions Saint-Paul, 1992, 2 tomes, tome II.
- WILKENS, Andreas. *Willy Brandt und die europäische Einigung*. In *Die Bundesrepublik Deutschland und die europäische Einigung 1946-2000*.

XXX

- *Troisième programme de politique économique à moyen terme*. In *Journal officiel des Communautés Européennes*, Bruxelles, 01.03.1971, n° L 49/5. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Résolution du Conseil relative à l'application de la résolution du 22 mars 1971 concernant la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire dans la Communauté (21 mars 1972)*. Luxembourg: *Journal officiel des Communautés européennes*, n° C. 38, 18.04.1972, pp. 43-46. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Gegenwärtige wirtschaftspolitische Lage*. Note interne du ministère de l'Économie (Troll), W II 3, Az. 75-11-02-01, 6 mai 1971, papiers Helmut Schmidt. Bonn. In *Archiv der sozialen Demokratie der Friedrich-Ebert-Stiftung*, vol. 8635.
- *Déclaration de Valéry Giscard d'Estaing à l'Assemblée nationale, 12 mai 1971*. In *La politique étrangère de la France*. Textes et documents, dir. de publ. ministère des Affaires étrangères. Premier semestre, octobre 1971. Paris: *La Documentation Française*, série 1er janvier 1971 - 31 décembre 1972, pp. 162-167. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *La nécessité d'une initiative européenne. 27 juillet 1971*. Ministère des Affaires étrangères et européennes de la République française, fonds CE, direction des Affaires économiques et financières, service de coopération économique, série PM, vol. 973 UEM, dossier PM 19.8. In *Archives diplomatiques françaises*. La Courneuve.
- *Compte rendu de la séance restreinte du Conseil des ministres européen*. Bruxelles. In *Archives historiques de la Bundesbank*. R/1869 d/71, B 330, vol. 10851, 19 août 1971.
- *Proposition des délégations de Benelux. Avant-projet d'arrangement monétaire entre les membres de la Communauté économique européenne, août 1971*. Voir *Système de régime de change en vigueur dans les pays du Benelux depuis le 23 août 1971. Communication de la représentation permanente de la Belgique à la Commission*. Bruxelles: Communauté européenne, secrétariat du comité monétaire, réf. OR II/506/71-F, 31 août 1971. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Communication de la Commission au Conseil sur les problèmes posés par la situation monétaire actuelle (10 septembre 1971)*. In *Bulletin des Communautés européennes*. Septembre-octobre 1971, n° 9/10. Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

- *Commentaires de M. Werner après le Conseil des ministres des Finances à Bruxelles.* Télégramme diplomatique à l'arrivée, réf. n° 87, Luxembourg, 14 septembre 1971. Ministère des Affaires étrangères et européennes de la République française, fonds CE, direction des Affaires économiques et financières, service de coopération économique, série PM, vol. 979 Consultations UEM, dossier PM 19.11. In *Archives diplomatiques françaises*. La Courneuve.
- *Communiqué du «Groupe des Dix».* Washington, 18 décembre 1971. In *Bulletin des Communautés européennes*, janvier 1972, n° 1. Luxembourg. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

5.2 Les difficultés du serpent monétaire et le FECOM

- ANSIAUX, Hubert (baron); DESSART, Michel. *Dossier pour l'histoire de l'Europe monétaire 1958-1973*. Bruxelles: Vander (éd.), 1975.
- EHLERMANN, Claus-Dieter. *Die Errichtung des Europäischen Fonds für Währungspolitische Zusammenarbeit*. In *Europarecht*, vol. 8, Munich, 1973, H.3.
- LEBOUTTE, René. *Histoire économique et sociale de la construction européenne*. Bruxelles: P.I.E. Peter Lang, 2008.
- METAIS, Joël. *L'attente et l'incertitude*. In *Cahiers Français*, n° 196, mai-juin 1980, pp. 7-8.
- OLIVI, Bino; GIACONE, Alessandro. *L'Europe difficile. Histoire politique de la construction européenne*. Paris: Éditions Gallimard, 2007.
- TUROT, Paul. *Le serpent monétaire européen*. Paris: Éditions de l'Épargne, 1976.
- WERNER, Pierre. *Les perplexités institutionnelles de l'Union européenne*. Luxembourg: Institut Grand-Ducal, Section des Sciences Morales et Politiques. Cahiers de l'Institut (collection), vol. n° 12. *La problématique de l'Union monétaire européenne, 1997*.
- WERNER, Pierre. *Itinéraires luxembourgeois et européens. Évolutions et souvenirs: 1945-1985*. Luxembourg: Éditions Saint-Paul, 1992, 2 tomes, tome II.

XXX

- *Résolution du Conseil et des représentants des gouvernements des États membres concernant la réalisation par étapes de l'union économique et monétaire dans la Communauté*. In *Bulletin des Communautés européennes*, n° 4/1971.
- *Aperçu schématique du système des changes en vigueur dans les pays de la Communauté depuis le 15 août 1971*. Commission des Communautés européennes. DG II. Réf. II-C-II AL.as, Bruxelles, 15 septembre 1971. Source: <http://ec.europa.eu> (document

consulté le 10 octobre 2012).

- *Note au Comité d'action pour les États-Unis d'Europe par le professeur Robert Triffin au sujet de l'organisation monétaire européenne*, 18 janvier 1972. Document transmis le 24 janvier 1972 à la Commission des Communautés européennes par Jean Monnet. Source: <http://ec.europa.eu> (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Intervention de Monsieur Clappier au Conseil du 6 mars 1972*. Communautés européennes. Comité monétaire, réf. OrII/153/72-F. Bruxelles, 7 mars 1972. Source: <http://ec.europa.eu> (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Résolution du Conseil relative à l'application de la résolution du 22 mars 1971 concernant la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire dans la Communauté (21 mars 1972)*. Luxembourg: *Journal officiel des Communautés européennes*, n° C. 38, 18.04.1972. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *La politique monétaire des pays de la C.E.E, 1972*. Comité monétaire des Communautés européennes. Bruxelles: *Archives historiques de la Commission des CE*. 1972.
- *Monetary Policy in the countries of the EEC: Institutions and Instruments*. European Commission. Monetary Committee, 1st of January 1972. Source: <http://ec.europa.eu> (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Soixante-et-unième séance du Comité des gouverneurs des banques centrales des États-membres de la Communauté économique européenne*. Bâle, 11 juillet 1972. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Note sur le Fonds européen de coopération monétaire*, 26 juillet 1972, réf. GMC/GM, n° 227/CE. Ministère des Affaires étrangères et européennes de la République française, Fonds CE, direction des Affaires économiques et financières, service de coopération économique, série PM, vol. 973 UEM, dossier PM 19.9. In *Archives diplomatiques françaises*. La Courneuve.
- *Interim Report on Fluctuation Margins between EC currencies («Snake in the Tunnel»)*. *Report of Theron Group*. Committee of Central bank Governors. Bruxelles, 01.08.1972. Source: <http://ec.europa.eu> (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Mise au point définitive de l'avis du Comité des gouverneurs des banques centrales sur le rapport du groupe d'experts présidé par M. Mertens de Wilmars sur un Fonds européen de coopération monétaire* (confidentiel). Août 1972. Comité des gouverneurs des banques centrales des États membres de la Communauté économique européenne. In *Archives de la Banque centrale européenne*. Francfort.
- *Le Fonds européen de coopération monétaire*. Note réf. GMC/RC, Paris: 8 septembre 1972, ministère des Affaires étrangères et européennes de la République française, Fonds CE, direction des Affaires économiques et financières, service de coopération économique, série PM, vol. 975, FECOM dossier PM 19.9. In *Archives diplomatiques françaises*. La Courneuve.

- *Note pour M. le Président. Réunion des ministres des Affaires étrangères et des ministres des Finances des dix pays de la communauté élargie à Rome (10-11 septembre 1972)*, Paris, 14 septembre 1972, réf. 5AG2 7/PR/CT, ministère des Affaires étrangères et européennes de la République française, Fonds CE, direction des Affaires économiques et financières, service de coopération économique, série PM, vol. 975, FECOM dossier PM 19.9. In *Archives diplomatiques françaises*. La Courneuve.
- *Soixante-deuxième séance du Comité des gouverneurs des banques centrales des États membres de la Communauté économique européenne (confidentiel)*. Bâle, 11 septembre 1972. In *Archives de la Banque centrale européenne*. Francfort. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Déclaration du sommet de Paris (19 au 21 octobre 1972)*. In *Bulletin des Communautés européennes*. Octobre 1972, n° 10. Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Mémorandum du gouvernement luxembourgeois concernant le siège du FECOM*, 18 décembre 1972, ambassade du Luxembourg en France. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- *Adresse diplomatique à Paris: Conseil des 25 et 26 juin 1973: Lieu d'implantation du Fonds européen de coopération monétaire*. Télégramme en provenance de Bruxelles, n° 2133-2141 du 15 juin 1973, ministère des Affaires étrangères et européennes de la République française, Fonds CE, direction des Affaires économiques et financières, service de coopération économique, PM, vol. 975-1, FECOM dossier PM 19.9. In *Archives diplomatiques françaises*. La Courneuve.
- *Décision des représentants des gouvernements des États membres, du 24 juillet 1973, relative à l'installation provisoire du Fonds européen de coopération monétaire (73/208/CEE)*. In *Journal officiel des Communautés européennes* n° L 207 du 28/07/1973. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Règlement (CEE) n° 907/73 du Conseil, du 3 avril 1973, instituant un Fonds européen de coopération monétaire*. In *Journal officiel* n° L 089, 5 avril 1973. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Monetary Committee, Compendium of Community Monetary Texts, 1958-1973*. Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 1974.

5.3 La suspension du processus de mise en œuvre du plan par étapes

- WERNER, Pierre. *Itinéraires luxembourgeois et européens. Évolutions et souvenirs: 1945-1985*. Luxembourg: Éditions Saint-Paul, 1992, 2 tomes, tome II.

XXX

- *Résolution du Conseil relative à l'application de la résolution du 22 mars 1971 concernant la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire dans la Communauté (21 mars 1972)*. In *Journal officiel des Communautés européennes*, n° C 038 du 18/04/1972 pp. 0003-0004. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Résolution du Conseil concernant la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire dans la Communauté*. 22 mars 1971. In *Journal officiel des Communautés européennes (JOCE)*. 27 mars 1971, n° C 28, pp. 5-7. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012). Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Communication de la Commission au Conseil relative au bilan des progrès accomplis au cours de la première étape de l'Union économique et monétaire*, 19 avril 1973. Commission des Communautés européennes. Doc. COM(73)570 final, 19.4.1973, bulletin CEE, supplément 5/73.
- *Entretiens franco-allemands sur l'Union économique et monétaire*. Note (confidentiel). Paris: 16 septembre 1973, ministère des Affaires étrangères et européennes de la République française, Fonds CE, direction des Affaires économiques et financières, service de coopération économique, série PM, vol. 972, UEM-Relations bilatérales, dossier PM 19.6.1. In *Archives diplomatiques françaises*. La Courneuve.
- *Déclaration sur l'état de la Communauté*. In *Bulletin des Communautés européennes*, n° 1, janvier 1974, pp. 5-8.
- *Notes préliminaires*. Paris: 6 décembre 1974, ministère des Affaires étrangères et européennes de la République française, Fonds CE, direction des Affaires économiques et financières, service de coopération économique, série PM, vol. 971, UEM, dossier PM 19.2.2. In *Archives diplomatiques françaises*. La Courneuve.
- *Communiqué du Conseil*. In *Bulletin des Communautés européennes*, n° 2 février 1973.

6. Le rapport Werner et la poursuite du chemin vers l'Union économique et monétaire dans les années 1980

6.1 Plans et études postérieurs au rapport Werner

- ALLEMAND, Frédéric. *Crise de la zone euro: modernité du plan Werner (1970)*. In *Futuribles – analyse et prospective*. Février 2012, n°382, pp. 63-72.
- DINAN, Desmond. *Europe Recast. A History of European Union*. Londres: Boulder, 2004.
- JUNCKER, Jean-Claude. *Interview de Monsieur Jean-Claude Juncker*, Premier ministre du Grand-Duché de Luxembourg, président de l'*Eurogroupe*, enregistrée à Luxembourg le 27 janvier 2011. Source: www.cvce.eu (interview consultée le 10 octobre 2012).
- MOURLON-DRUOL, Emmanuel. *Les banquiers centraux de l'échec du plan Werner à*

la création du SME, 1974-1979. In *Histoire, économie & société*. 2011, vol. 30, n° 4, pp. 39-46.

- SAINT-PIERRE, Amaury (de). *La France et la sauvegarde du système communautaire de change de 1974 à 1977*. In DUMOULIN, Michel; SCHIRMANN, Sylvain et BUSSIÈRE, Éric (dir.). *Milieus économiques et intégration européenne au XXe siècle. La crise des années 1970. De la conférence de La Haye à la veille de la relance des années 1980*. Bruxelles: PIE – Peter Lang, 2006, pp. 51-58.
- WERNER, Pierre, *L'Europe monétaire reconsidérée*. Lausanne: Centre d'études européennes, 1977, pp. 40-41.

XXX

- *Communiqué du Conseil*. In *Bulletin des Communautés européennes*, n° 2 février 1973.
- Communication de la Commission au Conseil sur les progrès accomplis lors de la première étape de l'Union économique et monétaire et sur les mesures à adopter dans la deuxième étape de l'Union économique et monétaire, *COM (73) 570 final du 19 avril 1973, présenté le 30 avril 1973, Bulletin des Communautés européennes, Supplément 5/73*.
- [Propositions concrètes pour la deuxième étape de l'Union économique et monétaire](#). Source: <http://ec.europa.eu/> (document consulté le 2 octobre 2012).
- [Intégration économique européenne et unification monétaire \(rapport Magnifico\), octobre 1973](#). Source: <http://ec.europa.eu/> (document consulté le 2 octobre 2012).
- *Déclaration sur l'état de la Communauté*. In *Bulletin des Communautés européennes*, n° 1, janvier 1974, pp. 5-8.
- *Décision du Conseil, du 18 février 1974*, Conseil des Communautés européennes, *Journal Officiel des Communautés européennes*, no. L 63 du 5.3.1974, pp. 2122
- *Notes préliminaires*, 6 décembre 1974, ministère des Affaires étrangères et européennes de la République française, Fonds CE, direction des Affaires économiques et financières, service de coopération économique, série PM, vol. 971, UEM, dossier PM 19.2.2. In *Archives diplomatiques françaises*. La Courneuve.
- [Propositions françaises concernant une action coordonnée sur les euro-marchés \(3 décembre 1974\)](#). Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- [Propositions françaises relatives à l'unité de compte monétaire européenne \(3 décembre 1974\)](#). Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- [Rapport sur la question de l'unité de compte européenne \(Bruxelles, 4 décembre 1974\)](#). Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

- [Rapport du groupe d'étude sur l'Union économique et monétaire en 1980 \(rapport Marjolin\)](#). Commission des C.E. Direction générale des Affaires économiques et financières. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Le manifeste de la Toussaint* (1er novembre 1975).
- [Appel à une politique réaliste d'unification européenne \(12 décembre 1975\)](#). Source: <http://ec.europa.eu/> (document consulté le 2 octobre 2012).
- [Le rapport Tindemans](#) sur l'Union européenne (29 décembre 1975). Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- [Le rapport Optica \(Optimum Currency Areas\)](#) (16 janvier 1976). Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- [Quelques problèmes en relation avec les propositions d'une monnaie européenne parallèle \(19 mars 1976\)](#). Source: <http://ec.europa.eu/> (document consulté le 2 octobre 2012).
- [Le plan Duisenberg \(27 juillet 1976\)](#). Source: <http://ec.europa.eu/> (document consulté le 2 octobre 2012).
- [Prises de position opérées lors des sommets et des conseils au sujet de l'Union économique et monétaire \(10 décembre 1976\)](#). Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Rapport du groupe d'études sur le rôle des finances publiques dans l'intégration européenne (rapport MacDougall)* (avril 1977).
[Le rapport MacDougall – volume I \(Bruxelles, avril 1977\)](#) et [Le rapport MacDougall – volume II \(Bruxelles, avril 1977\)](#). Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- [Perspective de l'union monétaire \(16 septembre 1977\)](#). Note du président de la Commission des CE à la réunion de réflexion en la matière de la Commission CE (La Roche-en-Ardenne, 16-18 septembre 1977). Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- [Discours de Roy Jenkins](#), président de la Commission européenne à l'Institut universitaire européen (IUE) de Florence (27 octobre 1977). Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- [Propositions de réforme de la Commission des Communautés Européennes et de ses services \(rapport Spierenburg\), 4 septembre 1979](#). Il s'agit d'une réflexion menée par des experts mandatés par la Commission des CE. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

6.2 Le rapport Werner et le rapport Delors

- ANSIAUX (Baron), Hubert; DESSART, Michel. *Dossier pour l'histoire de l'Europe monétaire 1958-1973*. Louvain: Vander (éd.), 1975.

- CLAVERT, Frédéric. *Plan Werner et plan Delors: les non-dits d'une comparaison* [en ligne]. [consulté le 8 mars 2013]. Source: www.clavert.net.
- DELORS, Jacques. *Monetary Cooperation in the Building of Europe. The 1992 Jean Monnet Lecture*. Londres: *The European Institute LSE, London School of Economics*, 1992.
- DELORS, Jacques. In *Pierre Werner – testimonies at the threshold of the 21st century*. Film documentaire, Commission européenne, Bruxelles, 1999.
- DELORS, Jacques. *Mémoires*. Paris: Editions Plon, 2004, p. 338.
- MAGNUSSON, Lars et STRATH, Bo (dir.). *From the Werner Plan to the EMU. In search of a Political Economy for Europe*. Series: Travail & Société – Work & Society – volume 29. Bruxelles: PIE-Peter Lang, 2001.
- WERNER, Pierre. *L'Union économique et monétaire d'un rapport à l'autre*. Septembre 1989. In *Archives familiales Pierre Werner*.
- WERNER, Pierre. *Der Werner-Bericht und der Delors-Bericht zur Europäischen Wirtschafts- und Währungsunion im Vergleich*. In *Die Europäische Zentralbank*. Bonn: Otmar Franz (Hrsg.), Europa Union Verlag, 1990, pp. 175-178.

XXX

- *Rapport au Conseil et à la Commission concernant la réalisation par étapes de l'Union économique et monétaire dans la Communauté (rapport Werner)*. Luxembourg: 8 octobre 1970, document L 6.956/II/70-D. In *Journal officiel des Communautés européennes*, n° C 136, supplément au *Bulletin 11/1970*, Luxembourg, 11 novembre 1970. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Le rapport du comité Delors: Trois étapes pour faire l'union économique et monétaire européenne*. In *Le Monde*. 18 avril 1989. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).
- *Report on economic and monetary union in the European Community (the Delors Report)*. Committee for the Study of Economic and Monetary Union. Jacques Delors, chairman. Presented April 17, 1989.
- *Rapport sur l'Union économique et monétaire dans la Communauté européenne (rapport Delors). 12 avril 1989*. In *Europe Documents*. Bruxelles, 20 avril 1989, n° 1550/1551. Source: www.cvce.eu (document consulté le 10 octobre 2012).

Conclusion

- DELORS, Jacques. *Mémoires*. Paris: Editions Plon, 2004, p. 338.
- RUEFF, Jacques. *L'Europe se fera par la monnaie, ou ne se fera pas*. In *Synthèses*

(revue). Bruxelles: 4e année, n° 45, 1950. Reproduit in *L'âge de l'inflation*. Paris: Editions Payot, 1963, pp. 123-129.